



Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2015/C 415/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.7847 — EQT Services / TOP-TOY) ⁽¹⁾	1
2015/C 415/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.7759 — OMERS/AIMCO/ERM) ⁽¹⁾	1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2015/C 415/03	Ισοτιμίες του ευρώ	2
2015/C 415/04	Ετήσια επικαιροποίηση του 2015 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σε αυτές	3
2015/C 415/05	Ενδιάμεση επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές υπαλλήλων, έκτακτου προσωπικού και συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες	9
2015/C 415/06	Ετήσια επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές υπαλλήλων, έκτακτου προσωπικού και συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες	12

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2015/C 415/07	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — EACEA/48/2015 — Πρόγραμμα Erasmus+, βασική δράση 3: Υποστήριξη μεταρρυθμίσεων πολιτικής — Στήριξη των μέσων ευρωπαϊκής πολιτικής — Διασφάλιση ποιότητας σε ευρωπαϊκό επίπεδο για ενίσχυση της διαφάνειας και της αναγνώρισης των δεξιοτήτων και των επαγγελματικών προσόντων	17
2015/C 415/08	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — EACEA/34/2015 — Στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus+ — Κεντρική δράση 3: Ενίσχυση σε θέματα μεταρρύθμισης πολιτικής — Πρωτοβουλίες καινοτομίας πολιτικής — Πειραματική ευρωπαϊκή πολιτική στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας υπό την ηγεσία δημόσιων αρχών υψηλού επιπέδου	20
2015/C 415/09	Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων βάσει του πολυετούς προγράμματος εργασιών για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) — τομέας μεταφορών για την περίοδο 2014-2020 [Εκτελεστική απόφαση C(2015) 7358 της Επιτροπής για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης C(2014) 1921 της Επιτροπής]	24

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2015/C 415/10	Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των αντισταθμιστικών μέτρων που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας	25
2015/C 415/11	Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης λόγω της λήξης των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας	33

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2015/C 415/12	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.7879 — Saudi Aramco / Lanxess / JV) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	40
---------------	--	----

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.7847 — EQT Services / TOP-TOY)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2015/C 415/01)

Στις 8 Δεκεμβρίου 2015, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32015M7847. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.7759 — OMERS/AIMCO/ERM)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2015/C 415/02)

Στις 8 Δεκεμβρίου 2015 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32015M7759. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

14 Δεκεμβρίου 2015

(2015/C 415/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	CAD	δολάριο Καναδά
JPY	ιαπωνικό γιεν	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
DKK	δανική κορόνα	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας
GBP	λίρα στερλίνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
SEK	σοηδική κορόνα	KRW	ουόν Νότιας Κορέας
CHF	ελβετικό φράγκο	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
ISK	ισλανδική κορόνα	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν
NOK	νορβηγική κορόνα	HRK	κροατική κούνα
BGN	βουλγαρικό λεβ	IDR	ρουπία Ινδονησίας
CZK	τσεχική κορόνα	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ
HUF	ουγγρικό φιορίνι	PHP	πέσο Φιλιππινών
PLN	πολωνικό ζλότι	RUB	ρωσικό ρούβλι
RON	ρουμανικό λέου	THB	ταϊλανδικό μπατ
TRY	τουρκική λίρα	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
AUD	δολάριο Αυστραλίας	MXN	πέσο Μεξικού
		INR	ινδική ρουπία

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Ετήσια επικαιροποίηση του 2015 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σε αυτές

(2015/C 415/04)

1.1. Πίνακας με το ύψος του βασικού μηνιαίου μισθού για κάθε βαθμό και κλιμάκιο των ομάδων καθηκόντων AD και AST που αναφέρονται στο άρθρο 66 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

1.7.2015	ΚΛΙΜΑΚΙΟ				
ΒΑΘΜΟΣ	1	2	3	4	5
16	17 463,71	18 197,56	18 962,24		
15	15 435,00	16 083,60	16 759,45	17 225,73	17 463,71
14	13 641,95	14 215,21	14 812,55	15 224,66	15 435,00
13	12 057,21	12 563,87	13 091,82	13 456,06	13 641,95
12	10 656,56	11 104,36	11 570,98	11 892,90	12 057,21
11	9 418,62	9 814,39	10 226,81	10 511,34	10 656,56
10	8 324,49	8 674,29	9 038,80	9 290,27	9 418,62
9	7 357,45	7 666,63	7 988,79	8 211,05	8 324,49
8	6 502,76	6 776,01	7 060,75	7 257,19	7 357,45
7	5 747,35	5 988,86	6 240,52	6 414,14	6 502,76
6	5 079,70	5 293,16	5 515,58	5 669,03	5 747,35
5	4 489,61	4 678,27	4 874,85	5 010,47	5 079,70
4	3 968,06	4 134,80	4 308,55	4 428,42	4 489,61
3	3 507,10	3 654,47	3 808,04	3 913,98	3 968,06
2	3 099,69	3 229,94	3 365,67	3 459,31	3 507,10
1	2 739,61	2 854,73	2 974,69	3 057,45	3 099,69

2. Πίνακας με το ύψος του βασικού μηνιαίου μισθού για κάθε βαθμό και κλιμάκιο της ομάδας καθηκόντων AST/SC που αναφέρεται στο άρθρο 66 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

1.7.2015	ΚΛΙΜΑΚΙΟ				
ΒΑΘΜΟΣ	1	2	3	4	5
6	4 453,98	4 641,14	4 836,17	4 970,71	5 039,39
5	3 936,57	4 101,99	4 274,97	4 393,28	4 453,98
4	3 479,28	3 625,47	3 777,82	3 882,93	3 936,57
3	3 075,09	3 204,31	3 338,97	3 431,85	3 479,28
2	2 717,87	2 832,08	2 951,09	3 033,19	3 075,09
1	2 402,14	2 503,08	2 608,27	2 680,82	2 717,87

3. Πίνακας με τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 64 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, ο οποίος περιλαμβάνει:

— Διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2015 στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού που αναφέρονται στο άρθρο 64 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης (παρατίθενται στη στήλη 2 του πίνακα που ακολουθεί):

- Διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2016 βάσει του άρθρου 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης στις μεταφορές αποδοχών από υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό (παρατίθενται στη στήλη 3 του πίνακα που ακολουθεί).
- Διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2015 στις συντάξεις βάσει του άρθρου 20 παράγραφος 1 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης (παρατίθενται στη στήλη 4 του πίνακα που ακολουθεί).

1	2	3	4
Χώρα/Τόπος	Αποδοχές 1.7.2015	Μεταφορά 1.1.2016	Σύνταξη 1.7.2015
Βουλγαρία	52,1	53,3	
Τσεχική Δημ.	73,4	68,0	
Δανία	131,8	129,0	129,0
Γερμανία	96,6	96,0	
Βόνη	93,4		
Καρλσρούη	93,8		
Μόναχο	106,0		
Εσθονία	78,0	79,3	
Ιρλανδία	116,6	107,8	107,8
Ελλάδα	79,9	78,7	
Ισπανία	90,2	89,1	
Γαλλία	114,6	104,7	104,7
Κροατία	74,6	69,8	
Ιταλία	99,4	96,7	
Βαρέζε	92,2		
Κύπρος	77,3	83,1	
Λετονία	74,2	71,8	
Λιθουανία	69,0	66,6	
Ουγγαρία	69,0	62,2	
Μάλτα	84,5	85,8	
Κάτω Χώρες	107,8	104,2	104,2
Αυστρία	105,9	102,4	102,4
Πολωνία	71,8	63,7	
Πορτογαλία	79,2	79,9	
Ρουμανία	64,8	58,4	
Σλοβενία	81,2	78,0	
Σλοβακία	76,4	69,9	
Φινλανδία	119,7	113,3	113,3
Σουηδία	127,9	116,5	116,5
Ηνωμένο Βασίλειο	166,9	134,7	134,7
Culham	127,7		

4. Ύψος επιδόματος γονικής άδειας που αναφέρεται στο δεύτερο και το τρίτο εδάφιο του άρθρου 42α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

— 941,08 ευρώ

— 1 254,77 ευρώ για τις μονογονεϊκές οικογένειες.

5.1. Βασικό ύψος του επιδόματος στέγης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 176,01 ευρώ.

5.2. Ύψος του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 384,60 ευρώ.

5.3. Ύψος του σχολικού επιδόματος που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 260,95 ευρώ.

5.4. Ύψος του σχολικού επιδόματος που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 93,95 ευρώ.

5.5. Ελάχιστο ύψος του επιδόματος αποδημίας που αναφέρεται στο άρθρο 69 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και στο δεύτερο εδάφιο του άρθρου 4 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού αυτού, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 521,66 ευρώ.

5.6. Ύψος του επιδόματος αποδημίας που αναφέρεται στο άρθρο 134 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 375,01 ευρώ.

6.1. Ύψος της χιλιομετρικής αποζημίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

0 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	0 έως 200 χλμ.
0,1940 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	201 έως 1 000 χλμ.
0,3234 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	1 001 έως 2 000 χλμ.
0,1940 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	2 001 έως 3 000 χλμ.
0,0646 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	3 001 έως 4 000 χλμ.
0,0312 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	4 001 έως 10 000 χλμ.
0 ευρώ ανά χιλιόμετρο πέρα από τα	10 000 χλμ.

6.2. Ύψος του κατ' αποκοπή συμπληρωματικού ποσού που προστίθεται στη χιλιομετρική αποζημίωση που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

- 97,01 ευρώ εάν η γεωγραφική απόσταση μεταξύ των τόπων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι μεταξύ 600 χλμ. και 1 200 χλμ.,
- 194,01 ευρώ εάν η γεωγραφική απόσταση μεταξύ των τόπων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 είναι μεγαλύτερη από 1 200 χλμ.

7.1. Ύψος της χιλιομετρικής αποζημίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2016:

0 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	0 έως 200 χλμ.
0,3912 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	201 έως 1 000 χλμ.
0,6520 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	1 001 έως 2 000 χλμ.
0,3912 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	2 001 έως 3 000 χλμ.
0,1303 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	3 001 έως 4 000 χλμ.
0,0629 ευρώ ανά χιλιόμετρο από	4 001 έως 10 000 χλμ.
0 ευρώ ανά χιλιόμετρο πέρα από τα	10 000 χλμ.

7.2. Ύψος του κατ' αποκοπή συμπληρωματικού ποσού που προστίθεται στη χιλιομετρική αποζημίωση που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2016:

- 195,58 ευρώ εάν η γεωγραφική απόσταση μεταξύ του τόπου απασχόλησης και του τόπου καταγωγής είναι μεταξύ 600 χλμ. και 1 200 χλμ.,
- 391,13 ευρώ εάν η γεωγραφική απόσταση μεταξύ του τόπου απασχόλησης και του τόπου καταγωγής είναι μεγαλύτερη από 1 200 χλμ.

8. Ύψος της ημερήσιας αποζημίωσης που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 1 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

- 40,43 ευρώ για υπαλλήλους που δικαιούνται επιδόματος στέγης·
- 32,59 ευρώ για υπαλλήλους που δεν δικαιούνται επιδόματος στέγης.

9. Ύψος του κατώτατου ορίου του επιδόματος εγκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 24 παράγραφος 3 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

- 1 150,88 ευρώ για υπαλλήλους που δικαιούνται επιδόματος στέγης·
- 684,31 ευρώ για υπαλλήλους που δεν δικαιούνται επιδόματος στέγης.

10.1. Ύψος του κατώτατου και του ανώτατου ορίου του επιδόματος ανεργίας που αναφέρεται στο άρθρο 28α παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

— 1 380,24 ευρώ (κατώτατο όριο).

— 2 760,49 ευρώ (ανώτατο όριο).

10.2. Ύψος της έκπτωσης ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 28α παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015: 1 254,77 ευρώ.

11. Πίνακας με το ύψος της κλίμακας των βασικών μισθών που προβλέπει το άρθρο 93 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

ΟΜΑΔΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	1.7.2015	ΚΛΙΜΑΚΙΟ						
	ΒΑΘΜΟΣ	1	2	3	4	5	6	7
IV	18	6 020,18	6 145,37	6 273,17	6 403,62	6 536,80	6 672,73	6 811,49
	17	5 320,79	5 431,44	5 544,39	5 659,69	5 777,39	5 897,53	6 020,18
	16	4 702,65	4 800,44	4 900,27	5 002,18	5 106,21	5 212,40	5 320,79
	15	4 156,32	4 242,76	4 330,99	4 421,06	4 512,99	4 606,84	4 702,65
	14	3 673,47	3 749,86	3 827,85	3 907,44	3 988,71	4 071,65	4 156,32
	13	3 246,70	3 314,23	3 383,14	3 453,50	3 525,31	3 598,63	3 673,47
III	12	4 156,26	4 242,69	4 330,92	4 420,98	4 512,90	4 606,75	4 702,55
	11	3 673,44	3 749,82	3 827,79	3 907,39	3 988,64	4 071,59	4 156,26
	10	3 246,69	3 314,21	3 383,12	3 453,48	3 525,29	3 598,60	3 673,44
	9	2 869,53	2 929,20	2 990,11	3 052,29	3 115,77	3 180,55	3 246,69
	8	2 536,18	2 588,92	2 642,76	2 697,71	2 753,81	2 811,07	2 869,53
II	7	2 869,46	2 929,15	2 990,07	3 052,26	3 115,75	3 180,55	3 246,70
	6	2 536,06	2 588,81	2 642,65	2 697,62	2 753,72	2 811,00	2 869,46
	5	2 241,39	2 288,01	2 335,60	2 384,18	2 433,76	2 484,39	2 536,06
	4	1 980,96	2 022,16	2 064,22	2 107,16	2 150,98	2 195,72	2 241,39
I	3	2 440,39	2 491,03	2 542,74	2 595,51	2 649,37	2 704,36	2 760,49
	2	2 157,40	2 202,18	2 247,88	2 294,54	2 342,16	2 390,77	2 440,39
	1	1 907,24	1 946,83	1 987,23	2 028,47	2 070,57	2 113,55	2 157,40

12. Ύψος του κατώτατου ορίου της αποζημίωσης εγκατάστασης που αναφέρεται στο άρθρο 94 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

— 865,66 ευρώ για υπαλλήλους που δικαιούνται επιδόματος στέγης.

— 513,23 ευρώ για υπαλλήλους που δεν δικαιούνται επιδόματος στέγης.

13.1. Ύψος του κατώτατου και του ανώτατου ορίου του επιδόματος ανεργίας που αναφέρεται στο άρθρο 96 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

— 1 035,18 ευρώ (κατώτατο όριο).

— 2 070,35 ευρώ (ανώτατο όριο).

13.2. Το ύψος της έκπτωσης ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 96 παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό καθορίζεται σε 941,08 ευρώ.

13.3. Ύψος του κατώτατου και του ανώτατου ορίου του επιδόματος ανεργίας που αναφέρεται στο άρθρο 136 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

— 910,74 ευρώ (κατώτατο όριο).

— 2 142,90 ευρώ (ανώτατο όριο).

14. Ποσά αποζημιώσεων για την εργασία με βάρδιες, που καθορίζονται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 300/76 του Συμβουλίου (1):

— 394,48 ευρώ,

— 595,40 ευρώ,

— 651,00 ευρώ,

— 887,52 ευρώ.

15. Συντελεστής που εφαρμόζεται με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015 στα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου (2): 5,6944.

16. Πίνακας με τα ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

1.7.2015	ΚΛΙΜΑΚΙΟ							
ΒΑΘΜΟΣ	1	2	3	4	5	6	7	8
16	17 463,71	18 197,56	18 962,24	18 962,24	18 962,24	18 962,24		
15	15 435,00	16 083,60	16 759,45	17 225,73	17 463,71	18 197,56		
14	13 641,95	14 215,21	14 812,55	15 224,66	15 435,00	16 083,60	16 759,45	17 463,71
13	12 057,21	12 563,87	13 091,82	13 456,06	13 641,95			
12	10 656,56	11 104,36	11 570,98	11 892,90	12 057,21	12 563,87	13 091,82	13 641,95
11	9 418,62	9 814,39	10 226,81	10 511,34	10 656,56	11 104,36	11 570,98	12 057,21
10	8 324,49	8 674,29	9 038,80	9 290,27	9 418,62	9 814,39	10 226,81	10 656,56
9	7 357,45	7 666,63	7 988,79	8 211,05	8 324,49			
8	6 502,76	6 776,01	7 060,75	7 257,19	7 357,45	7 666,63	7 988,79	8 324,49
7	5 747,35	5 988,86	6 240,52	6 414,14	6 502,76	6 776,01	7 060,75	7 357,45
6	5 079,70	5 293,16	5 515,58	5 669,03	5 747,35	5 988,86	6 240,52	6 502,76
5	4 489,61	4 678,27	4 874,85	5 010,47	5 079,70	5 293,16	5 515,58	5 747,35
4	3 968,06	4 134,80	4 308,55	4 428,42	4 489,61	4 678,27	4 874,85	5 079,70
3	3 507,10	3 654,47	3 808,04	3 913,98	3 968,06	4 134,80	4 308,55	4 489,61
2	3 099,69	3 229,94	3 365,67	3 459,31	3 507,10	3 654,47	3 808,04	3 968,06
1	2 739,61	2 854,73	2 974,69	3 057,45	3 099,69			

(1) Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 300/76 του Συμβουλίου της 9ης Φεβρουαρίου 1976 περί καθορισμού των κατηγοριών των δικαιούχων, των προϋποθέσεων χορηγήσεως και του ύψους των αποζημιώσεων που δύνανται να χορηγηθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι καλούνται να ασκήσουν τα καθήκοντά τους σε συνεχή ή με βάρδιες υπηρεσία (ΕΕ L 38 της 13.2.1976, σ. 1). Κανονισμός που συμπληρώθηκε με τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 1307/87 (ΕΕ L 124 της 13.5.1987, σ. 6).

(2) Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

17. Ύψος, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015, της έκπτωσης ποσού που αναφέρεται στο πρώην άρθρο 4α του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, που ίσχυε πριν την 1η Μαΐου 2004, και η οποία χρησιμοποιείται στην εφαρμογή του άρθρου 18 παράγραφος 1 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης:

- 136,08 ευρώ μηνιαίως για τους υπαλλήλους των βαθμών C4 ή C5·
- 208,65 ευρώ μηνιαίως για τους υπαλλήλους των βαθμών C1, C2 ή C3.

18. Πίνακας με το ύψος της κλίμακας των βασικών μισθών που προβλέπει το άρθρο 133 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015:

Βαθμός	1	2	3	4	5	6	7
Βασικός μισθός πλήρους απασχόλησης	1 734,87	2 021,11	2 191,31	2 375,84	2 575,91	2 792,84	3 028,03
Βαθμός	8	9	10	11	12	13	14
Βασικός μισθός πλήρους απασχόλησης	3 283,03	3 559,50	3 859,24	4 184,22	4 536,58	4 918,60	5 332,81
Βαθμός	15	16	17	18	19		
Βασικός μισθός πλήρους απασχόλησης	5 781,88	6 268,79	6 796,69	7 369,03	7 989,59		

Ενδιάμεση επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές υπαλλήλων, έκτακτου προσωπικού και συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες ⁽¹⁾

(2015/C 415/05)

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2015

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Φεβρουάριος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Φεβρουάριος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Φεβρουάριος 2015 (**)
Αλβανία	80,21	139,690	57,4
Αλγερία	79,14	103,264	76,6
Αρμενία	449,2	536,780	83,7
Βοσνία-Ερζεγοβίνη (Μπάνια Λούκα)	1,128	1,95583	57,7
Βοσνία-Ερζεγοβίνη (Σαράγεβο)	1,334	1,95583	68,2
Γκάνα	2,660	3,63590	73,2
Καμπότζη	4 252	4 589,50	92,6
Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	661,4	655,957	100,8
Λιβερία	1,426	1,13150	126,0
Μεξικό	12,55	16,7722	74,8
Μπανγκλαντές	71,67	87,4394	82,0
Μπαρμπάντος	2,821	2,27512	124,0
Νεπάλ	104,7	110,360	94,9
Νιγηρία	210,5	188,103	111,9
Ουκρανία	10,08	17,9904	56
Ρωσία	56,65	78,2726	72,4
Σιέρα Λεόνε	7 232	5 573,77	129,8
Σουδάν	9,769	7,13218	137,0

(*) 1 EUR = x μονάδες τοπικού νομίσματος, ή USD για τις χώρες: Κούβα, Ελ Σαλβαδόρ, Ισημερινός, Λιβερία, Παναμάς, Λ. Δ. του Κονγκό, Ανατολικό Τιμόρ, Ζιμπάμπουε.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100 %.

ΜΑΡΤΙΟΣ 2015

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Μάρτιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Μάρτιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Μάρτιος 2015 (**)
Αζερμπαϊτζάν	1,078	1,18840	90,7
Ανατολικό Τιμόρ	1,165	1,13170	102,9

(¹) Έκθεση της Eurostat της 15ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με την ενδιάμεση επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες εκτός της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 64 και τα παραρτήματα X και XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης [Ares(2015)3805783].

Περισσότερες πληροφορίες για τη χρησιμοποιούμενη μεθοδολογία παρέχονται στον ιστότοπο της Eurostat (Statistics Database > Economy and finance > Prices > Correction coefficients).

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Μάρτιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Μάρτιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Μάρτιος 2015 (**)
Μαλάουι	372,3	496,614	75,0
Μοζαμβίκη	32,70	37,9900	86,1
Μολδαβία	11,85	20,1215	58,9
Νήσοι Σολομώντος	11,25	8,44729	133,2
Νότιο Σουδάν	4,080	3,33852	122,2
Τσαντ	789,1	655,957	120,3

(*) 1 EUR = x μονάδες τοπικού νομίσματος, ή USD για τις χώρες: Κούβα, Ελ Σαλβαδόρ, Ισημερινός, Λιβερία, Παναμάς, Λ. Δ. του Κονγκό, Ανατολικό Τιμόρ, Ζιμπάμπουε.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100 %.

ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2015

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Απρίλιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Απρίλιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Απρίλιος 2015 (**)
Ανγκόλα	199,0	118,288	168,2
Ελ Σαλβαδόρ	0,9040	1,08450	83,4
Ουκρανία	11,67	25,4866	45,8
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	33,53	61,6614	54,4
Σερβία	79,08	120,633	65,6
Σουαζιλάνδη	8,251	13,1446	62,8
Τουρκία	2,293	2,82650	81,1
Τουρκμενιστάν	2,520	3,79575	66,4

(*) 1 EUR = x μονάδες τοπικού νομίσματος, ή USD για τις χώρες: Κούβα, Ελ Σαλβαδόρ, Ισημερινός, Λιβερία, Παναμάς, Λ. Δ. του Κονγκό, Ανατολικό Τιμόρ, Ζιμπάμπουε.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100 %.

ΜΑΪΟΣ 2015

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Μάιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Μάιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Μάιος 2015 (**)
Αιθιοπία	22,98	22,0862	104,0
Δομινικανή Δημοκρατία	34,53	48,4068	71,3
Καμπότζη	4 014	4 387,50	91,5
Κένυα	99,86	102,458	97,5
Κίνα	7,144	6,82110	104,7
Λίβανος	1 675	1 658,55	101,0
Μαυρίκιος	30,10	39,0038	77,2
Νότια Αφρική	7,712	13,0682	59,0

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Μάιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Μάιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Μάιος 2015 (**)
Ουκρανία	13,23	25,1930	52,5
Τζαμάικα	125,6	123,326	101,8

(*) 1 EUR = x μονάδες τοπικού νομίσματος, ή USD για τις χώρες: Κούβα, Ελ Σαλβαδόρ, Ισημερινός, Λιβερία, Παναμάς, Λ. Δ. του Κονγκό, Ανατολικό Τιμόρ, Ζιμπάμπουε.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100 %.

ΙΟΥΝΙΟΣ 2015

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Ιούνιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιούνιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιούνιος 2015 (**)
Ανατολικό Τιμόρ	1,085	1,08960	99,6
Βοσνία-Ερζεγοβίνη (Μπάνια Λούκα)	1,063	1,95583	54,4
Βοσνία-Ερζεγοβίνη (Σαράγεβο)	1,262	1,95583	64,5
Μπενίν	683,3	655,957	104,2
Νήσοι Σολομώντος	10,43	8,43340	123,7
Παπούασία - Νέα Γουινέα	3,616	2,96490	122,0

(*) 1 EUR = x μονάδες τοπικού νομίσματος, ή USD για τις χώρες: Κούβα, Ελ Σαλβαδόρ, Ισημερινός, Λιβερία, Παναμάς, Λ. Δ. του Κονγκό, Ανατολικό Τιμόρ, Ζιμπάμπουε.

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100 %.

Ετήσια επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές υπαλλήλων, έκτακτου προσωπικού και συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες ⁽¹⁾

(2015/C 415/06)

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Ιούλιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιούλιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιούλιος 2015 (**)
Αζερμπαϊτζάν	1,078	1,16696	92,4
Αίγυπτος	6,718	8,52845	78,8
Αιθιοπία	22,17	23,2380	95,4
Αϊτή	53,18	55,8709	95,2
Ακτή Ελεφαντοστού	637,3	655,957	97,2
Αλβανία	79,96	140,550	56,9
Αλγερία	79,28	110,821	71,5
Ανατολικό Τιμόρ (*)	1,065	1,11330	95,7
Ανγκόλα	200,1	134,757	148,5
Αργεντινή	9,287	10,0965	92,0
Αρμενία	437,7	529,690	82,6
Αυστραλία	1,457	1,45260	100,3
Αφγανιστάν (***)			
Βανουάτου	134,7	121,130	111,2
Βενεζουέλα (***)			
Βιετνάμ	15 329	24 281,1	63,1
Βολιβία	6,891	7,69290	89,6
Βοσνία-Ερζεγοβίνη (Μπάνια Λούκα)	1,092	1,95583	55,8
Βοσνία-Ερζεγοβίνη (Σαράγεβο)	1,292	1,95583	66,1
Βραζιλία	3,597	3,49590	102,9
Γεωργία	1,577	2,51700	62,7
Γκάμπια	33,81	43,9300	77,0
Γκαμπόν	719,9	655,957	109,7
Γκάνα	2,787	4,81095	57,9

(¹) Έκθεση της Eurostat, της 22ας Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την ετήσια επικαιροποίηση του 2015 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων της ΕΕ σύμφωνα με τα άρθρα 64 και 65 και το παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης που εφαρμόζεται στους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την οποία αναπροσαρμόζονται, με ισχύ από 1η Ιουλίου 2015, οι αποδοχές του εν ενεργεία προσωπικού και οι συντάξεις του αποχωρήσαντος προσωπικού και επικαιροποιούνται, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2015, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές του εν ενεργεία προσωπικού που υπηρετεί σε τόπους υπηρεσίας εντός και εκτός ΕΕ, στις συντάξεις του αποχωρήσαντος προσωπικού ανάλογα με τη χώρα διαμονής τους και στη μεταφορά συντάξεων [Ares(2015)4498187]. Περισσότερες πληροφορίες για τη χρησιμοποιούμενη μεθοδολογία παρέχονται στον ιστότοπο της Eurostat (Statistics Database > Economy and finance > Prices > Correction coefficients).

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Ιούλιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιούλιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιούλιος 2015 (**)
Γουατεμάλα	8,027	8,47985	94,7
Γουιάνα	171,5	231,930	73,9
Γουινέα (Κόνακρι)	7 414	8 206,67	90,3
Γουινέα-Μπισιάου	585,6	655,957	89,3
Δομινικανή Δημοκρατία	33,73	50,2830	67,1
Δυτική Όχθη – Λωρίδα της Γάζας	5,181	4,22500	122,6
Ελβετία (Βέρνη)	1,478	1,03760	142,4
Ελβετία (Γενεύη)	1,478	1,03760	142,4
Ελ Σαλβαδόρ (*)	0,8567	1,11330	77,0
Ερυθραία	24,00	17,3943	138,0
Ζάμπια	7,632	8,23290	92,7
Ζιμπάμπουε (*)	1,078	1,11330	96,8
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	3,988	4,09190	97,5
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (Νέα Υόρκη)	1,212	1,11330	108,9
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (Ουάσινγκτον)	1,085	1,11330	97,5
Ιαπωνία	129,6	136,810	94,7
Ινδία	54,37	71,0695	76,5
Ινδονησία (Μπάντα Ατσέ)	10 316	14 868,3	69,4
Ινδονησία (Τζακάρτα)	11 232	14 868,3	75,5
Ιορδανία	0,8276	0,789330	104,8
Ιράκ (***)			
Ιράν (***)			
Ισημερινός (*)	1,028	1,11330	92,3
Ισλανδία	186,8	147,770	126,4
Ισραήλ	4,559	4,22500	107,9
Καζακστάν	206,1	208,950	98,6
Καμερούν	633,7	655,957	96,6
Καμπότζη	3 827	4 614,00	82,9
Καναδάς	1,421	1,37760	103,2
Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	680,8	655,957	103,8
Κένυα	99,88	110,340	90,5
Κίνα	6,929	6,91210	100,2

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Ιούλιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιούλιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιούλιος 2015 (**)
Κιργιζία	54,01	68,1088	79,3
Κολομβία	2 100	2 839,74	74,0
Κομόρες	317,2	491,968	64,5
Κονγκό (Μπραζαβίλ)	806,2	655,957	122,9
Κοσσυποπέδιο	0,7104	1,00000	71,0
Κόστα Ρίκα	498,7	595,543	83,7
Κούβα (*)	1,055	1,11330	94,8
Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (Κινσάσα) (*)	1,825	1,11330	163,9
Λάος	9 306	9 075,00	102,5
Λεσόθο	6,816	13,6434	50,0
Λευκορωσία	9 132	17 248,0	52,9
Λίβανος	1 702	1 678,30	101,4
Λιβερία (*)	1,391	1,11330	124,9
Λιβύη (***)			
Μαδαγασκάρη	3 080	3 197,30	96,3
Μαλαισία	3,053	4,20700	72,6
Μαλάουι	374,0	490,125	76,3
Μάλι	648,5	655,957	98,9
Μαρόκο	7,879	10,9025	72,3
Μαυρίκιος	28,69	39,4345	72,8
Μαυριτανία	249,5	364,760	68,4
Μαυροβούνιο	0,6274	1,00000	62,7
Μεξικό	12,51	17,3959	71,9
Μιανμάρ	815,3	1 212,38	67,2
Μολδαβία	12,03	21,1341	56,9
Μοζαμβίκη	32,16	44,8000	71,8
Μπανγκλαντές	71,37	86,6147	82,4
Μπαρμπάντος	2,749	2,23853	122,8
Μπελίζε	1,858	2,24330	82,8
Μπενίν	684,2	655,957	104,3
Μποτσουάνα	6,330	11,0742	57,2
Μπουρκίνα Φάσο	636,2	655,957	97,0

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Ιούλιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιούλιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιούλιος 2015 (**)
Μπουρούντι	1 478	1 751,18	84,4
Ναμίμπια	9,241	13,6434	67,7
Νέα Ζηλανδία	1,705	1,62680	104,8
Νέα Καληδονία	128,9	119,332	108,0
Νεπάλ	104,4	114,080	91,5
Νήσοι Σολομώντος	10,16	8,73172	116,4
Νίγηρας	553,7	655,957	84,4
Νιγηρία	214,1	220,223	97,2
Νικαράγουα	19,43	30,3371	64,0
Νορβηγία	11,94	8,80650	135,6
Νότια Αφρική	7,905	13,6434	57,9
Νότια Κορέα	1 286	1 249,68	102,9
Νότιο Σουδάν (Τζούμπα)	4,259	3,28424	129,7
Ονδούρα	22,08	24,4101	90,5
Ουγκάντα	2 551	3 646,60	70,0
Ουζμπεκιστάν	2 681	2 839,86	94,4
Ουκρανία	13,96	23,5775	59,2
Ουρουγουάη	27,92	29,8676	93,5
Πακιστάν	69,70	113,767	61,3
Παναμάς (*)	0,8670	1,11330	77,9
Παπούασία - Νέα Γουινέα	3,514	3,05432	115,1
Παραγουάη	3 984	5 738,95	69,4
Περου	3,322	3,53640	93,9
Πράσινο Ακρωτήριο	76,68	110,265	69,5
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	30,65	61,6940	49,7
Ρουάντα	702,2	805,110	87,2
Ρωσία	57,26	61,6025	93,0
Σαμόα	2,715	2,85462	95,1
Σαουδική Αραβία	3,521	4,17488	84,3
Σενεγάλη	666,0	655,957	101,5
Σερβία	73,39	120,422	60,9
Σιέρα Λεόνε	7 270	5 411,94	134,3

Τόπος απασχόλησης	Οικονομική ισοτιμία Ιούλιος 2015	Συναλλαγματική ισοτιμία Ιούλιος 2015 (*)	Διορθωτικός συντελεστής Ιούλιος 2015 (**)
Σιγκαπούρη	1,971	1,50160	131,3
Σομαλία (***)			
Σουαζιλάνδη	8,707	13,6434	63,8
Σουδάν	9,975	7,01746	142,1
Σουρινάμ	2,791	3,67389	76,0
Σρι Λάνκα	122,4	149,945	81,6
Συρία (***)			
Ταϊβάν	32,23	34,4458	93,6
Ταϊλάνδη	31,06	37,6350	82,5
Τανζανία	1 443	2 337,55	61,7
Τατζικιστάν	4,656	6,96948	66,8
Τζαμάικα	119,8	129,193	92,7
Τζιμπουτί	181,1	197,857	91,5
Τόγκο	533,1	655,957	81,3
Τουρκία	2,332	2,99050	78,0
Τουρκμενιστάν	2,536	3,89655	65,1
Τρινιδάδ και Τομπάγκο	6,886	7,16400	96,1
Τσαντ	780,1	655,957	118,9
Τυνησία	1,519	2,17640	69,8
Υεμένη	285,8	239,237	119,5
Φιλιππίνες	42,23	50,3010	84,0
Φίτζι	1,609	2,33918	68,8
Χιλή	397,1	704,519	56,4
Χονγκ Κονγκ	10,71	8,63060	124,1

(*) 1 ΕΥΡΩ = x μονάδες εθνικού νομίσματος (USD για Κούβα, Ελ Σαλβαδόρ, Ισημερινό, Λιβερία, Παναμά, Λ.Δ. του Κονγκό, Ανατολικό Τιμόρ και Ζιμπάμπουε).

(**) Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο = 100 %.

(***) Μη διαθέσιμα στοιχεία, λόγω δυσκολιών οφειλόμενων στην τοπική αστάθεια ή στην έλλειψη αξιοπιστίας των στοιχείων.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ — ΕΑΣΕΑ/48/2015

Πρόγραμμα Erasmus+, βασική δράση 3: Υποστήριξη μεταρρυθμίσεων πολιτικής — Στήριξη των μέσων ευρωπαϊκής πολιτικής

Διασφάλιση ποιότητας σε ευρωπαϊκό επίπεδο για ενίσχυση της διαφάνειας και της αναγνώρισης των δεξιοτήτων και των επαγγελματικών προσόντων

(2015/C 415/07)

1. Περιγραφή, στόχοι και θεματικοί τομείς

Γενικός στόχος της παρούσας πρόσκλησης είναι η δοκιμή πιθανών διαδικασιών, μηχανισμών και κριτηρίων ποιότητας σε ευρωπαϊκό επίπεδο που θα μπορούσαν να εφαρμόζονται:

- κατά τη συσχέτιση συστημάτων ή πλαισίων διεθνών επαγγελματικών προσόντων ή διεθνών κλαδικών επαγγελματικών προσόντων με το ευρωπαϊκό πλαίσιο επαγγελματικών προσόντων (ΕΠΕΠ) ⁽¹⁾ και για την απονομή διεθνών επαγγελματικών προσόντων που σχετίζονται με το ΕΠΕΠ·
- κατά τη συσχέτιση πιθανών ευρωπαϊκών βασικών προφίλ επαγγελματικών προσόντων ⁽²⁾ με το ΕΠΕΠ και για την απονομή επαγγελματικών προσόντων που προκύπτουν από αυτά·

με στόχο τη διαμόρφωση κλίματος εμπιστοσύνης ⁽³⁾ στα επίπεδα και τις διαδικασίες για την υποστήριξη της αναγνώρισης των προσόντων που προκύπτουν από ευρωπαϊκά βασικά προφίλ επαγγελματικών προσόντων και για τη βελτίωση της *de facto* και επίσημης αναγνώρισης των διεθνών επαγγελματικών προσόντων.

Η παρούσα Πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα παράσχει χρηματοδότηση μέσω των ακόλουθων τριών θεματικών τομέων:

Θεματικός τομέας Α: Συσχέτιση ενός συστήματος ή πλαισίου διεθνών κλαδικών επαγγελματικών προσόντων με το ΕΠΕΠ και περιγραφή των αρχών διασφάλισης της ποιότητας καθώς και των μηχανισμών και των πιθανών κριτηρίων ποιότητας για τον σκοπό αυτό και για την απονομή των επαγγελματικών προσόντων που προκύπτουν από το εν λόγω σύστημα ή πλαίσιο·

Θεματικός τομέας Β: Συσχέτιση (ενός ή περισσότερων) διεθνούς(-ών) προσόντος(-ων) με το ΕΠΕΠ και περιγραφή των αρχών διασφάλισης της ποιότητας καθώς και των μηχανισμών και των πιθανών κριτηρίων ποιότητας για την απονομή του(των) εν λόγω προσόντος(-ων)·

Θεματικός τομέας Γ: Ανάπτυξη ενός ή περισσότερων πιθανών ευρωπαϊκών βασικών προφίλ επαγγελματικών προσόντων με βάση τα επαγγελματικά προφίλ της ευρωπαϊκής ταξινόμησης δεξιοτήτων, ικανοτήτων, προσόντων και επαγγελμάτων (ESCO), συσχετίζοντάς το/τα με το ΕΠΕΠ και περιγραφή των αρχών διασφάλισης της ποιότητας, των μηχανισμών και των πιθανών κριτηρίων ποιότητας για την απονομή των επαγγελματικών προσόντων που σχετίζονται με αυτό. Καθώς η πλήρης έκδοση της ESCO πρόκειται να δημοσιευθεί έως το 2017, ο υποψήφιος καλείται να επιλέξει ένα ή περισσότερα επαγγέλματα επιπέδου 4 σύμφωνα με τη Διεθνή Τυποποιημένη Ταξινόμηση Επαγγελμάτων (ISCO). Το (τα) συναφές(-ή) επαγγελματικό(-ά) προφίλ της ESCO θα διατεθεί(-ούν) κατόπιν ανάθεσης της πιλοτικής δράσης.

2. Επιλέξιμες χώρες

- Κράτη μέλη της ΕΕ
- Υποψήφιες χώρες και δυνητικά υποψήφιες χώρες για τις οποίες υπάρχει προενταξιακή στρατηγική, σύμφωνα με τις γενικές αρχές και τους γενικούς όρους για τη συμμετοχή των χωρών αυτών στα προγράμματα της Ένωσης που θεσπίζονται στις αντίστοιχες συμφωνίες-πλαίσια, στις αποφάσεις του Συμβουλίου Σύνδεσης και σε παρόμοιες συμφωνίες, και με την επιφύλαξη της ίδρυσης εθνικού οργανισμού για το Erasmus+

⁽¹⁾ <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008H0506%2801%29&from=EL>

⁽²⁾ Τα ρυθμιζόμενα επαγγέλματα αποκλείονται από την εν λόγω πιλοτική δράση

⁽³⁾ Συγκρίσιμη με το επίπεδο εμπιστοσύνης που επιτυγχάνεται μέσω της διαδικασίας συσχέτισης του ΕΠΕΠ

- Χώρες ΕΖΕΣ που συμμετέχουν στη συμφωνία για τον ΕΟΧ, σύμφωνα με τις διατάξεις της εν λόγω συμφωνίας
- Χώρες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας και έχουν συνάψει συμφωνίες με την Ένωση στις οποίες προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής των χωρών αυτών στα προγράμματα της Ένωσης, με την επιφύλαξη της σύναψης διμερούς συμφωνίας με την Ένωση σχετικά με τους όρους συμμετοχής τους στο πρόγραμμα και με την επιφύλαξη της ίδρυσης εθνικού οργανισμού για το Erasmus+

3. Επιλέξιμοι υποψήφιοι

Η πρόσκληση απευθύνεται σε:

- διεθνείς επαγγελματικές οργανώσεις ή ενώσεις,
- εθνικές επαγγελματικές οργανώσεις ή ενώσεις,
- δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς αρμόδιους για εθνικά πλαίσια προσόντων,
- κοινωνικούς εταίρους (της ΕΕ, εθνικούς και κλαδικούς),
- ερευνητικά κέντρα,
- δημόσιους και ιδιωτικούς φορείς απονομής,
- δημόσιους και ιδιωτικούς παρόχους εκπαίδευσης και κατάρτισης,
- δημόσιους και ιδιωτικούς οργανισμούς διασφάλισης ποιότητας ή διαπίστευσης.

Ένας φορέας μπορεί να υποβάλλει **μόνο μία αίτηση** για τον θεματικό τομέα Α, Β ή Γ.

4. Επιλέξιμες δραστηριότητες

Οι δραστηριότητες μπορούν να ξεκινούν μεταξύ 1ης Ιουνίου 2016 και 1ης Αυγούστου 2016. Οι δραστηριότητες που θα χρηματοδοτηθούν δυνάμει της παρούσας πρόσκλησης ενδέχεται να περιλαμβάνουν ελέγχους βάσει εγγράφων, αναλύσεις, έρευνα· χαρτογράφηση, έρευνες, σύνταξη προτάσεων, δοκιμές προκαταρκτικών αποτελεσμάτων με ενδιαφερόμενα μέρη, επικύρωση αποτελεσμάτων, υποβολή αναφορών και δραστηριότητες συντονισμού με την Επιτροπή (δύο φορές ανά έτος).

Όλες οι δραστηριότητες πρέπει να έχουν διεθνή χαρακτήρα ή αντίκτυπο. Για την επίτευξη αξιολογών αποτελεσμάτων, πρέπει να εξασφαλίζεται η συμμετοχή μεγάλης αντιπροσωπευτικής ομάδας ενδιαφερόμενων μερών σε περισσότερες από δύο χώρες.

5. Κριτήρια ανάθεσης

Τα κριτήρια ανάθεσης για τη χρηματοδότηση μιας πρότασης είναι τα εξής:

1. Συνάφεια (20 %)
2. Ποιότητα σχεδιασμού και υλοποίησης του σχεδίου (30 %)
3. Ποιότητα της ομάδας του σχεδίου και των διευθετήσεων συνεργασίας (30 %)
4. Αντίκτυπος και διάδοση (20 %)

6. Προϋπολογισμός

Ο συνολικός εκτιμώμενος προϋπολογισμός που διατίθεται για τη συγχρηματοδότηση των δράσεων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων ανέρχεται σε 400 000 ευρώ.

Η χρηματοδοτική ενίσχυση εκ μέρους της ΕΕ δεν θα καλύπτει ποσοστό μεγαλύτερο του 75 % επί του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών για τη δράση.

Η μέγιστη εκτιμώμενη επιχορήγηση θα ανέρχεται σε:

- 180 000 ευρώ για τον θεματικό τομέα Α,
- 60 000 ευρώ για τον θεματικό τομέα Β, και
- 80 000 ευρώ για τον θεματικό τομέα Γ.

Ο Οργανισμός διατηρεί το δικαίωμα να μην διαθέσει το σύνολο των διαθέσιμων οικονομικών πόρων για την παρούσα πρόσκληση.

7. Διαδικασία υποβολής προτάσεων και προθεσμία

- Προκειμένου να είναι σε θέση να υποβάλουν αίτηση, οι αιτούντες θα πρέπει να καταχωρίσουν τον οργανισμό τους στο ενιαίο μέσο καταχώρισης (Unique Registration Facility, URF) και να λάβουν μοναδικό κωδικό ταυτοποίησης φορέα (PIC). Ο κωδικός PIC θα απαιτείται στο έντυπο της αίτησης. Το ενιαίο μέσο καταχώρισης είναι το εργαλείο μέσω του οποίου πραγματοποιείται η διαχείριση όλων των νομικών και οικονομικών πληροφοριών που σχετίζονται με τους οργανισμούς. Είναι προσβάσιμο μέσω της πύλης συμμετεχόντων στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών μέσων, του πολιτισμού, της συμμετοχής των πολιτών και του εθελοντισμού (Education, Audiovisual, Culture, Citizenship and Volunteering Participant Portal). Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο καταχώρισης διατίθενται στην πύλη, στην εξής διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/education/participants/portal>
- Οι αιτήσεις επιχορήγησης πρέπει να συντάσσονται στην αγγλική, τη γαλλική ή τη γερμανική γλώσσα χρησιμοποιώντας τον επίσημο φάκελο υποβολής αίτησης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή αίτηση.
- Ο φάκελος αίτησης διατίθεται διαδικτυακά στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/quality-assurance-european-level-for-enhanced-transparency-and-recognition-skills-and-qualifications_en

Η προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων είναι:

29 Φεβρουαρίου 2016 στις 12 (το μεσημέρι), ώρα Βρυξελλών.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ — ΕΑΣΕΑ/34/2015**Στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus+****Κεντρική δράση 3: Ενίσχυση σε θέματα μεταρρύθμισης πολιτικής — Πρωτοβουλίες καινοτομίας πολιτικής****Πειραματική ευρωπαϊκή πολιτική στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας υπό την ηγεσία δημόσιων αρχών υψηλού επιπέδου**

(2015/C 415/08)

1. Περιγραφή, στόχοι και θεματικές προτεραιότητες

Η πειραματική ευρωπαϊκή πολιτική στο πλαίσιο της Κεντρικής δράσης 3 του Erasmus+ (Ενίσχυση σε θέματα μεταρρύθμισης πολιτικής) — Πρωτοβουλίες καινοτομίας πολιτικής⁽¹⁾ αφορά προγράμματα διακρατικής συνεργασίας με στόχο την υποστήριξη της εφαρμογής του προγράμματος πολιτικής της ΕΕ στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας, και περιλαμβάνει ειδικά τομεακά προγράμματα όπως οι διαδικασίες της Μπολόνιας και της Κοπεγχάγης.

Γενικός στόχος της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων είναι η προώθηση της βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης και των πολιτικών για τη νεολαία μέσω της συλλογής και της αξιολόγησης στοιχείων σχετικά με τον συστημικό αντίκτυπο μέτρων καινοτόμων πολιτικών. Η παρούσα πρόσκληση απαιτεί τη συμμετοχή δημόσιων αρχών υψηλού επιπέδου από τις επιλέξιμες χώρες και τη χρήση έγκυρων και ευρέως αναγνωρισμένων μεθόδων αξιολόγησης οι οποίες βασίζονται σε επιτόπιες δοκιμές (πειραματική δράση).

Οι ειδικοί στόχοι της παρούσας πρόσκλησης είναι:

- να προωθήσει τη διακρατική συνεργασία και την αμοιβαία μάθηση μεταξύ των δημόσιων αρχών στο υψηλότερο θεσμικό επίπεδο από τις επιλέξιμες χώρες με στόχο να ενθαρρύνει τη συστημική βελτίωση και την καινοτομία στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας,
- να βελτιώσει τη συλλογή και ανάλυση ουσιαστικών στοιχείων προς διασφάλιση της επιτυχούς εφαρμογής καινοτόμων μέτρων,
- να διευκολύνει τη δυνατότητα μεταβίβασης και την επεκτασιμότητα καινοτόμων μέτρων.

Οι θεματικές προτεραιότητες για την παρούσα πρόσκληση είναι οι εξής:

- Τομέας εκπαίδευσης και κατάρτισης
 1. Προώθηση των θεμελιωδών αξιών μέσω της εκπαίδευσης και της κατάρτισης για την αντιμετώπιση της πολυμορφίας στο μαθησιακό περιβάλλον
 2. Απασχόληση και Δεξιότητες: επικύρωση της άτυπης και μη τυπικής μάθησης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση
 3. Ενίσχυση της κατάρτισης και της εκπαίδευσης των εκπαιδευτικών, χρησιμοποιώντας τις δυνατότητες των νέων τεχνολογιών (Σχολική Εκπαίδευση)
 4. Μετάβαση προς πιο καινοτόμα και επιχειρηματικά ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα μέσω θεσμικών αλλαγών (Τριτοβάθμια εκπαίδευση)
 5. Εκπαιδευτικοί και εκπαιδευτές της ΕΕΚ στη μάθηση κατά την εργασία/μαθητεία (ΕΕΚ)
 6. Εφαρμογή ενός πλαισίου για την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των πολιτικών εκπαίδευσης ενηλίκων
- Τομέας νεολαίας
 7. Δραστηριότητες προσέγγισης: ανάπτυξη δυνατοτήτων για την αντιμετώπιση και την πρόληψη της περιθωριοποίησης και της βίαιης ριζοσπαστικοποίησης των νέων

⁽¹⁾ Ο κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Erasmus+»: το πρόγραμμα της Ένωσης για την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό, ιδιαίτερα τα άρθρα 9 και 15 —Υποστήριξη για μεταρρυθμίσεις πολιτικής— αποτελεί τη νομική βάση για την παρούσα πρόσκληση.

2. Επιλέξιμοι υποψήφιοι

Επιλέξιμοι αιτούντες για συμμετοχή στην παρούσα πρόσκληση είναι:

- α) Δημόσιες αρχές (Υπουργείο ή ισοδύναμος φορέας) αρμόδιες για την εκπαίδευση, την κατάρτιση ή τη νεολαία σε ανώτατο επίπεδο στο συναφές εθνικό ή περιφερειακό πλαίσιο (αντιστοιχούν στους κωδικούς NUTS 1 ή 2· για χώρες που δεν διαθέτουν κωδικούς NUTS 1 ή 2, θα λαμβάνεται υπόψη ο ανώτερος διαθέσιμος κωδικός NUTS ⁽¹⁾). Δημόσιες αρχές με αρμοδιότητες σε τομείς εκτός της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της νεολαίας (π.χ. απασχόληση, οικονομικά, κοινωνικές υποθέσεις, εσωτερικές υποθέσεις, δικαιοσύνη, υγεία κ.λπ.) θα θεωρούνται επιλέξιμες εφόσον αποδείξουν ότι διαθέτουν ειδική γνώση στον τομέα διεξαγωγής της πειραματικής δράσης. Οι δημόσιες αρχές μπορούν να αναθέσουν την εκπροσώπησή τους σε άλλους δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς καθώς και σε δίκτυα με νομική υπόσταση ή ενώσεις δημοσίων αρχών, υπό την προϋπόθεση ότι η ανάθεση γίνεται εγγράφως και περιλαμβάνει ρητή αναφορά στην υποβαλλόμενη πρόταση
- β) Δημόσιοι ή ιδιωτικοί οργανισμοί ή ιδρύματα με ενεργό δράση στους τομείς της εκπαίδευσης, της κατάρτισης ή της νεολαίας
- γ) Δημόσιοι ή ιδιωτικοί οργανισμοί ή ιδρύματα που επιτελούν έργο σχετικό με την εκπαίδευση, την κατάρτιση και/ή τη νεολαία σε άλλους κοινωνικοοικονομικούς τομείς (π.χ. δημόσιες αρχές, φορείς ή υπηρεσίες με αρμοδιότητες για: την εκπαίδευση, την κατάρτιση, τη νεολαία, την απασχόληση, τις κοινωνικές υποθέσεις, τις εσωτερικές υποθέσεις, τη δικαιοσύνη, τη διασφάλιση ποιότητας, την αναγνώριση και/ή την επικύρωση, τον επαγγελματικό προσανατολισμό, εμπορικά επιμελητήρια, επαγγελματικές οργανώσεις και κοινωνικοί εταίροι, κοινωνία των πολιτών, πολιτιστικές ή αθλητικές οργανώσεις, φορείς αξιολόγησης ή ερευνητικοί φορείς, μέσα ενημέρωσης κ.λπ.).

Επιλέξιμες θεωρούνται μόνον προτάσεις από νομικές οντότητες εγκατεστημένες σε μία από τις εξής επιλέξιμες χώρες:

- τα 28 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- τα κράτη ΕΖΕΣ/ΕΟΧ: Ισλανδία, Λιχτενστάιν, Νορβηγία,
- τις υποψήφιες για προσχώρηση στην ΕΕ χώρες: Τουρκία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ)

Σύνθεση ελάχιστης σύμπραξης

Η απαίτηση σύνθεσης ελάχιστης σύμπραξης για την παρούσα πρόσκληση είναι: τέσσερις φορείς οι οποίοι εκπροσωπούν τρεις επιλέξιμες χώρες. Συγκεκριμένα:

- Τουλάχιστον μία δημόσια αρχή (Υπουργείο ή ισοδύναμο) ή εξουσιοδοτημένος φορέας (όπως περιγράφεται στο σημείο 2α) από τρεις διαφορετικές επιλέξιμες χώρες, ή δίκτυο με νομική υπόσταση/ένωση δημόσιων αρχών που εκπροσωπούν τουλάχιστον τρεις διαφορετικές επιλέξιμες χώρες. Το δίκτυο ή η ένωση πρέπει να είναι εξουσιοδοτημένοι από τουλάχιστον τρεις αρμόδιες δημόσιες αρχές (όπως περιγράφονται στο σημείο 2α) προκειμένου να ενεργούν για λογαριασμό τους όσον αφορά στη συγκεκριμένη πρόταση σχεδίου.

Οι συμπράξεις πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον μία αρμόδια δημόσια αρχή όπως προσδιορίζεται στο σημείο 2α) από κράτος μέλος της ΕΕ.

- Τουλάχιστον έναν δημόσιο ή ιδιωτικό φορέα με εμπειρογνωμοσύνη στην ανάλυση με αντιπαράδειγμα και στην αξιολόγηση του αντικτύπου πολιτικής («ερευνητής»). Ο εν λόγω φορέας θα είναι υπεύθυνος για τις μεθοδολογικές πτυχές και τα πρωτόκολλα επιτόπιων δοκιμών. Η σύμπραξη μπορεί να περιλαμβάνει περισσότερους από έναν φορείς, εφόσον το έργο τους είναι συντονισμένο και συνεκτικό.

Ο συντονισμός και η υποβολή μιας πρότασης προγράμματος —για λογαριασμό όλων των αιτούντων— μπορεί να γίνεται μόνον από:

- δημόσια αρχή όπως περιγράφεται στο σημείο 2α),
- δίκτυο με νομική υπόσταση ή ένωση δημόσιων αρχών όπως προσδιορίζεται στο σημείο 2α),
- δημόσιο ή ιδιωτικό φορέα στον οποίο έχει ανατεθεί από δημόσιες αρχές που προσδιορίζονται στο σημείο 2α) να συμμετάσχει στην πρόσκληση. Οι φορείς αυτοί πρέπει να διαθέτουν έγγραφη ρητή έγκριση από δημόσια αρχή όπως περιγράφεται στο σημείο 2α), για υποβολή και συντονισμό της πρότασης σχεδίου για λογαριασμό της.

⁽¹⁾ <http://ec.europa.eu/eurostat/web/nuts/overview>

Οι προτάσεις πρέπει να υποβάλλονται από τον νόμιμο εκπρόσωπο του συντονιστή για λογαριασμό όλων των αιτούντων. Φυσικά πρόσωπα δεν είναι επιλέξιμα για επιχορήγηση. Για τους σκοπούς της παρούσας πρόσκλησης, μόνο οργανισμοί οι οποίοι βρίσκονται σε θέση να αποδείξουν την ύπαρξή τους ως νομικό πρόσωπο για τουλάχιστον τρία έτη⁽¹⁾ κατά την καταληκτική ημερομηνία για την υποβολή των προκαταρκτικών προτάσεων θεωρούνται επιλέξιμοι ως «συντονιστές».

3. Περίοδος επιλεξιμότητας και επιλέξιμες δραστηριότητες

Το πρόγραμμα πρέπει να ξεκινήσει μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2017 και 28 Φεβρουαρίου 2017.

Η διάρκεια του προγράμματος πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 24 και 36 μηνών. Ωστόσο, εάν μετά την υπογραφή της συμφωνίας και την έναρξη του σχεδίου οι δικαιούχοι αδυνατούν, για απολύτως δικαιολογημένους λόγους που βρίσκονται πέραν του ελέγχου τους, να ολοκληρώσουν το σχέδιο εντός της προγραμματισμένης περιόδου, είναι δυνατό να δοθεί παράταση στην περίοδο επιλεξιμότητας. Χορηγείται κατά το μέγιστο παράταση 6 ακόμη μηνών, εφόσον ζητηθεί πριν από την καταληκτική ημερομηνία που ορίζεται στη συμφωνία. Η μέγιστη διάρκεια μπορεί επομένως να ανέλθει στους 42 μήνες.

Οι επιλέξιμες δραστηριότητες πρέπει να είναι σύμφωνες με το παράρτημα 1 των Κατευθυντήριων Γραμμών για τους αιτούντες. Οι επιτόπιες δοκιμές πρέπει να πραγματοποιηθούν σε τουλάχιστον τρεις χώρες των οποίων τα υπουργεία (ή οι αρμόδιοι φορείς) συμμετέχουν στο σχέδιο.

4. Κριτήρια ανάθεσης

Οι προτάσεις υποβάλλονται και αξιολογούνται σε δύο στάδια, το στάδιο προκαταρκτικής πρότασης (στάδιο I) και το στάδιο πλήρους πρότασης (στάδιο II).

Οι προκαταρκτικές προτάσεις θα αξιολογούνται με βάση το κριτήριο ανάθεσης «Συνάφεια του προγράμματος» (ανώτατο όριο 20 μονάδες). Οι επιλέξιμοι αιτούντες οι οποίοι επιτυγχάνουν το ελάχιστο όριο των 12 μονάδων στη βαθμολογία για το κριτήριο ανάθεσης «Συνάφεια του προγράμματος» θα κληθούν να υποβάλουν πλήρη πρόταση στην οποία θα αναπτύξουν κατά τρόπο λεπτομερή και ολοκληρωμένο τη σύνοψη που παρείχαν στην προκαταρκτική τους πρόταση.

Όλοι οι αιτούντες οι οποίοι υπέβαλλαν προκαταρκτικές προτάσεις θα ειδοποιηθούν σχετικά με τα αποτελέσματα της προεπιλογής και θα λάβουν μια συνοπτική αξιολόγηση των προκαταρκτικών τους προτάσεων.

Οι πλήρεις προτάσεις θα αξιολογούνται με βάση την επιλεξιμότητα, τον αποκλεισμό, την επιλογή και τα υπόλοιπα τρία κριτήρια ανάθεσης: «Ποιότητα σχεδιασμού και υλοποίησης του προγράμματος», «Ποιότητα της σύμπραξης και των διευθετήσεων συνεργασίας» και «Αντίκτυπος, διάδοση και βιωσιμότητα».

Τα κριτήρια ανάθεσης (βλέπε Ενότητα 14 των κατευθυντήριων γραμμών για τους αιτούντες) για τη χρηματοδότηση μιας πρότασης είναι τα εξής:

1. Συνάφεια του προγράμματος (ανώτατο όριο 20 μονάδες)
2. Ποιότητα σχεδιασμού και υλοποίησης του προγράμματος (ανώτατο όριο 30 μονάδες)
3. Ποιότητα της σύμπραξης και των διευθετήσεων συνεργασίας (ανώτατο όριο 20 μονάδες)
4. Αντίκτυπος, διάδοση και βιωσιμότητα (ανώτατο όριο 30 μονάδες)

Ο υπολογισμός της συνολικής βαθμολογίας για την πλήρη πρόταση περιλαμβάνει τη βαθμολογία για το κριτήριο «Συνάφεια του προγράμματος» από το στάδιο της προκαταρκτικής πρότασης. Μόνον οι πλήρεις προτάσεις που επιτυγχάνουν το ελάχιστο όριο των 60 μονάδων της συνολικής βαθμολογίας (δηλαδή τη βαθμολογία για το κριτήριο ανάθεσης «Συνάφεια του προγράμματος» το οποίο αξιολογήθηκε στο πρώτο στάδιο και τις βαθμολογίες για τα υπόλοιπα τρία κριτήρια ανάθεσης τα οποία αξιολογήθηκαν στο δεύτερο στάδιο) θα ληφθούν υπόψη για χρηματοδότηση από την ΕΕ.

5. Προϋπολογισμός

Ο συνολικός διαθέσιμος προϋπολογισμός για τη συγχρηματοδότηση των προγραμμάτων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων ανέρχεται σε 14 000 000 ευρώ. Επιμερίζεται στα δύο πεδία δράσης ως εξής:

- Εκπαίδευση και κατάρτιση: 12 000 000 ευρώ
- Νεολαία: 2 000 000 ευρώ

Η χρηματοδοτική ενίσχυση εκ μέρους της ΕΕ δεν θα καλύπτει ποσοστό μεγαλύτερο του 75 % επί του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών.

⁽¹⁾ «Ημερομηνία βασικής εγγραφής» στο έντυπο νομικής οντότητας: http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm#en

Η μέγιστη επιδότηση ανά πρόγραμμα ανέρχεται σε **2 000 000** ευρώ.

Ο Οργανισμός διατηρεί το δικαίωμα να μην διαθέσει το σύνολο των διαθέσιμων οικονομικών πόρων.

6. Διαδικασία υποβολής και προθεσμίες

Πριν από την υποβολή μιας αίτησης, οι αιτούντες θα πρέπει να καταχωρίσουν τον οργανισμό τους στην πύλη συμμετεχόντων στους τομείς της εκπαίδευσης, των οπτικοακουστικών μέσων, του πολιτισμού, της συμμετοχής των πολιτών και του εθελοντισμού (Education, Audiovisual, Culture, Citizenship and Volunteering Participant Portal) και να λάβουν μοναδικό κωδικό ταυτοποίησης φορέα (PIC). Ο κωδικός PIC θα απαιτείται στο έντυπο της αίτησης.

Η πύλη συμμετεχόντων αποτελεί το εργαλείο μέσω του οποίου πραγματοποιείται η διαχείριση του συνόλου των πληροφοριών νομικού και οικονομικού χαρακτήρα που σχετίζονται με τους οργανισμούς. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο καταχώρισης διατίθενται στην πύλη, στην εξής διεύθυνση: <http://ec.europa.eu/education/participants/portal>

Η υποβολή και η επιλογή των προτάσεων θα πραγματοποιηθεί σε δύο στάδια: το στάδιο της προκαταρκτικής πρότασης και το στάδιο της πλήρους πρότασης.

Παρακαλούνται οι αιτούντες να διαβάσουν προσεκτικά όλες τις πληροφορίες σχετικά με την πρόσκληση υποβολής προτάσεων και τη διαδικασία υποβολής και να χρησιμοποιήσουν τα έγγραφα που αποτελούν μέρος της αίτησης (φάκελος υποβολής αίτησης) στην ηλεκτρονική διεύθυνση: https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-342015_en.

Ο φάκελος υποβολής αίτησης πρέπει να υποβάλλεται διαδικτυακά διά του σωστού ηλεκτρονικού εντύπου, σωστά συμπληρωμένου, και να περιλαμβάνει όλα τα σχετικά και κατάλληλα παραρτήματα και δικαιολογητικά. Τα έντυπα της αίτησης διατίθενται διαδικτυακά στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://eacea.ec.europa.eu/PPMT/>

Έντυπα αίτησης τα οποία δεν περιλαμβάνουν όλες τις αναγκαίες πληροφορίες και δεν υποβάλλονται διαδικτυακά πριν από την καταληκτική ημερομηνία δεν θα λαμβάνονται υπόψη.

Οι αιτήσεις για επιδότηση πρέπει να συντάσσονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ.

Καταληκτικές ημερομηνίες υποβολής:

— Προκαταρκτικές προτάσεις: **14 Απριλίου 2016** — 12.00 (μεσημέρι) ώρα Κεντρικής Ευρώπης (CET)

— Πλήρεις προτάσεις: **13 Οκτωβρίου 2016** — 12.00 (μεσημέρι) ώρα Κεντρικής Ευρώπης (CET)

7. Περαιτέρω πληροφορίες

Για περισσότερες λεπτομέρειες συμβουλευθείτε τις κατευθυντήριες γραμμές για τους αιτούντες.

Οι κατευθυντήριες γραμμές για τους αιτούντες και ο φάκελος υποβολής αίτησης διατίθενται στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση:

https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding/key-action-3-initiatives-for-policy-innovation-european-policy-experimentation-eacea-342015_en

Ηλεκτρονική διεύθυνση επικοινωνίας: EACEA-Policy-Support@ec.europa.eu

Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων βάσει του πολυετούς προγράμματος εργασιών για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) — τομέας μεταφορών για την περίοδο 2014-2020

[Εκτελεστική απόφαση C(2015) 7358 της Επιτροπής⁽¹⁾ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης C(2014) 1921 της Επιτροπής⁽²⁾]

(2015/C 415/09)

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Γενική Διεύθυνση Κινητικότητας και Μεταφορών, ανακοινώνει την έκδοση διορθωτικού στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων (ΔΣΕ-Μεταφορές-2015-Γενικό κονδύλιο) για την παροχή επιχορηγήσεων σύμφωνα με τις προτεραιότητες και τους στόχους που καθορίζονται στο πολυετές πρόγραμμα εργασιών για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) — τομέας μεταφορών, όπως δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα (2015/C 366/05), στις 5 Νοεμβρίου 2015.

Το διορθωμένο κείμενο της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων διατίθεται στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

<https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-transport/apply-funding/2015-cef-transport-general-call>

⁽¹⁾ Εκτελεστική απόφαση C(2015) 7358 της Επιτροπής, της 30ής Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης C(2014) 1921 της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος εργασιών 2014 για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ) — τομέας μεταφορών για την περίοδο 2014-2020.

⁽²⁾ Εκτελεστική απόφαση C(2014) 1921 της Επιτροπής, της 26ης Μαρτίου 2014.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των αντισταθμιστικών
μέτρων που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής
Ινδίας**

(2015/C 415/10)

Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ισχύος⁽¹⁾ των αντισταθμιστικών μέτρων που ισχύουν για τις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας («η οικεία χώρα»), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή») έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽²⁾ («ο βασικός κανονισμός»).

1. Αίτηση επανεξέτασης

Η αίτηση υποβλήθηκε στις 16 Σεπτεμβρίου 2015 από τις SGL CARBON GmbH, TOKAI ERFTCARBON GmbH και GrafTech Switzerland SA («οι αιτούντες»), οι οποίες αντιπροσωπεύουν πάνω από το 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη.

2. Υπό επανεξέταση προϊόν

Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι ηλεκτρόδια από γραφίτη του είδους που χρησιμοποιούνται για ηλεκτρικές κάμινους, με φαινόμενη πυκνότητα 1,65 g/cm³ και με ηλεκτρική αντίσταση 6,0 μ.Ω.η ή μικρότερη, και θηλές που χρησιμοποιούνται για αυτά τα ηλεκτρόδια, που εισάγονται μαζί ή χωριστά, καταγωγής Ινδίας («το υπό εξέταση προϊόν»), το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 8545 11 00 (κωδικός TARIC 8545 11 00 10) και ex 8545 90 90 (κωδικός TARIC 8545 90 90 10).

3. Ισχύοντα μέτρα

Τα ισχύοντα επί του παρόντος μέτρα είναι ο οριστικός αντισταθμιστικός δασμός που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/2004 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1354/2008 του Συμβουλίου⁽⁴⁾, και όπως διατηρήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1185/2010 του Συμβουλίου⁽⁵⁾.

4. Λόγοι της επανεξέτασης

Η αίτηση βασίστηκε στον λόγο ότι η λήξη των μέτρων θα κατέληγε ενδεχομένως στη συνέχιση της πρακτικής επιδότησης και στη συνέχιση ή την επανάληψη της ζημίας για τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης.

4.1 Ισχυρισμός περί της πιθανότητας συνέχισης της πρακτικής επιδότησης

Οι αιτούντες υπέβαλαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία προκύπτει ότι οι παραγωγοί του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ινδία έχουν επωφεληθεί και θα εξακολουθήσουν να επωφελούνται από διάφορες επιδοτήσεις που χορηγεί η κυβέρνηση της Ινδίας και από περιφερειακές επιδοτήσεις.

Οι πρακτικές επιδότησης συνίστανται, μεταξύ άλλων, σε 1) άμεση μεταφορά κεφαλαίων και δυνητική άμεση μεταφορά κεφαλαίων ή υποχρεώσεων, μέσω π.χ. της επιστροφής δασμών, 2) παραιτήση του Δημοσίου από απαίτηση σε έσοδα ή μη εισπραξη εσόδων, μέσω π.χ. των καθεστώτων προκαταβολικής εξουσιοδότησης, προώθησης των εξαγωγών που αφορούν κεφαλαιουχικά αγαθά, παροχής φορολογικών κινήτρων της πολιτείας Μάντια Πραντές και εξαγωγής αγαθών από την Ινδία, και 3) καταβολή ποσών σε ένα σύστημα χρηματοδοτήσεων, ή ανάθεση ή εντολή σε έναν ιδιωτικό φορέα να διενεργήσει μία ή περισσότερες από τις λειτουργίες που περιγράφονται στα σημεία 1) και 2) της παρούσας παραγράφου, για παράδειγμα το καθεστώς εξαγωγικών πιστώσεων.

⁽¹⁾ ΕΕ C 82 της 10.3.2015, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1628/2004 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2004, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική εισπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 295 της 18.9.2004, σ. 4).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1354/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2004 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1629/2004 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 350 της 30.12.2008, σ. 24).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1185/2010 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας σε συνέχεια της επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009 (ΕΕ L 332 της 16.12.2010, σ. 1).

Η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να διερευνήσει άλλες σχετικές πρακτικές επιδοτήσεων που είναι πιθανό να προκύψουν κατά τη διάρκεια της έρευνας.

Σύμφωνα με τους ισχυρισμούς των αιτούντων, τα ανωτέρω καθεστώτα αποτελούν επιδοτήσεις εφόσον συνεπάγονται χρηματοδοτική συνεισφορά της κυβέρνησης της Ινδίας ή άλλων περιφερειακών κυβερνήσεων και αποφέρουν όφελος στους παραγωγούς-εξαγωγείς του υπό επανεξέταση προϊόντος. Υποστηρίζεται ότι αφορούν συγκεκριμένα κάποια επιχείρηση ή κλάδο παραγωγής ή ομάδα επιχειρήσεων ή κλάδων παραγωγής και είναι συνεπώς αντισταθμίσιμες.

4.2 **Ισχυρισμός περί της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας**

Οι αιτούντες έχουν επίσης προσκομίσει εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα προς την Ένωση παρέμειναν σε σημαντικά επίπεδα τόσο σε απόλυτους αριθμούς όσο και βάσει μεριδίου αγοράς.

Σύμφωνα με τα εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία των αιτούντων, ελλείψει μέτρων, οι τιμές του εισαγόμενου υπό επανεξέταση προϊόντος θα είχαν, μεταξύ άλλων συνεπειών, αρνητικό αντίκτυπο στο επίπεδο των τιμών που επέβαλε ο κλάδος παραγωγής της Ένωσης, με αποτέλεσμα τις σημαντικές περαιτέρω δυσμενείς συνέπειες στην οικονομική κατάσταση του κλάδου παραγωγής της Ένωσης.

Οι αιτούντες έχουν υποβάλει επίσης αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία, αν επιτραπεί η λήξη της ισχύος των μέτρων, το σημερινό επίπεδο εισαγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα στην Ένωση είναι πιθανόν να αυξηθεί λόγω της ύπαρξης σημαντικής αχρησιμοποίητης παραγωγικής ικανότητας των παραγωγών-εξαγωγέων στην Ινδία.

Επιπλέον, ο αιτούντες ισχυρίζονται ότι οποιαδήποτε επιπλέον σημαντική αύξηση των εισαγωγών σε επιδοτούμενες τιμές από την οικεία χώρα ενδέχεται να οδηγήσει σε περαιτέρω ζημία του κλάδου παραγωγής της Ένωσης, αν επιτραπεί η λήξη της ισχύος των μέτρων.

5. **Διαδικασία**

Η Επιτροπή, αφού έκρινε, μετά από διαβουλεύσεις με την επιτροπή που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου⁽¹⁾, ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, αρχίζει επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

Η επανεξέταση αυτή θα καθορίσει κατά πόσον η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει σε συνέχιση ή επανάληψη των επιδοτήσεων όσον αφορά το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής της οικείας χώρας και σε συνέχιση ή επανάληψη της ζημίας στον κλάδο παραγωγής της Ένωσης.

Η κυβέρνηση της Ινδίας κλήθηκε να συμμετάσχει σε διαβουλεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού.

5.1. **Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης και υπό εξέταση περίοδος**

Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη της πρακτικής επιδοτήσεων θα καλύψει την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2014 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2015 («περίοδος της έρευνας επανεξέτασης»). Η εξέταση των τάσεων που είχαν σημασία για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας θα καλύψει την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2012 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας («η υπό εξέταση περίοδος»).

5.2 **Διαδικασία για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης των επιδοτήσεων**

Οι παραγωγοί-εξαγωγείς⁽²⁾ του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα, συμπεριλαμβανομένων αυτών που δεν συνεργάστηκαν στις έρευνες που οδήγησαν στα ισχύοντα μέτρα, καλούνται να συμμετάσχουν στην έρευνα της Επιτροπής.

5.2.1. Συμμετοχή παραγωγών-εξαγωγέων στην έρευνα

5.2.1.1. Διαδικασία επιλογής όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς που θα αποτελέσουν αντικείμενο έρευνας στην οικεία χώρα

Για να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που κρίνει αναγκαίες για την έρευνά της όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς, η Επιτροπή θα στείλει ερωτηματολόγια σε γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην οικεία χώρα, σε κάθε γνωστή ένωση παραγωγών-εξαγωγέων και στις αρχές της εν λόγω χώρας.

Οι παραγωγοί-εξαγωγείς και, κατά περίπτωση, οι ενώσεις παραγωγών-εξαγωγέων και οι αρχές της οικείας χώρας πρέπει να υποβάλουν το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51).

⁽²⁾ Παραγωγός-εξαγωγέας είναι οποιαδήποτε εταιρεία στην οικεία χώρα η οποία παράγει και εξαγει το υπό επανεξέταση προϊόν στην αγορά της Ένωσης, είτε άμεσα είτε μέσω τρίτου, συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε από τις συνδεδεμένες με αυτήν εταιρείες που συμμετέχουν στην παραγωγή, στις εγχώριες πωλήσεις ή στις εξαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος.

5.2.2. Συμμετοχή μη συνδεδεμένων εισαγωγών στην έρευνα ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Οι μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα προς την Ένωση καλούνται να συμμετάσχουν στην παρούσα έρευνα.

Λόγω του δυνητικά μεγάλου αριθμού μη συνδεδεμένων εισαγωγών οι οποίοι εμπλέκονται στην παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και για να ολοκληρωθεί η έρευνα εντός των προβλεπόμενων χρονικών ορίων, η Επιτροπή μπορεί να περιορίσει τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που θα συμμετάσχουν στην έρευνα σε έναν εύλογο αριθμό, επιλέγοντας ένα δείγμα (η εν λόγω διαδικασία αναφέρεται επίσης ως «δειγματοληψία»). Η δειγματοληψία θα διενεργηθεί σύμφωνα με το άρθρο 27 του βασικού κανονισμού.

Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον είναι αναγκαία, να επιλέξει ένα δείγμα, όλοι οι μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς ή οι αντιπρόσωποί τους που ενεργούν για λογαριασμό τους, συμπεριλαμβανομένων αυτών που δεν συνεργάστηκαν στις έρευνες που οδήγησαν στα ισχύοντα μέτρα, καλούνται να αναγγεληθούν στην Επιτροπή. Τα εν λόγω μέρη οφείλουν να αναγγεληθούν εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά, υποβάλλοντας στην Επιτροπή τις σχετικές με την εταιρεία ή τις εταιρείες τους πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το παράρτημα I της παρούσας ανακοίνωσης.

Για να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που κρίνει αναγκαίες για την επιλογή του δείγματος μη συνδεδεμένων εισαγωγών, η Επιτροπή μπορεί επίσης να έλθει σε επαφή με κάθε γνωστή ένωση εισαγωγών.

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν να υποβάλουν οποιοδήποτε άλλες σχετικές πληροφορίες όσον αφορά την επιλογή του δείγματος, εκτός από τις πληροφορίες που απαιτούνται ανωτέρω, οφείλουν να το πράξουν εντός 21 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

Αν είναι αναγκαίο να επιλεγεί δείγμα, οι εισαγωγείς ενδέχεται να επιλεγούν βάσει του μεγαλύτερου αντιπροσωπευτικού όγκου πωλήσεων του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ένωση, για τον οποίο μπορεί λογικά να διεξαχθεί έρευνα εντός του διαθέσιμου χρονικού διαστήματος. Η Επιτροπή θα κοινοποιήσει σε όλους τους γνωστούς μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και στις ενώσεις εισαγωγών τις εταιρείες που επιλέχθηκαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα.

Για να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που θεωρεί αναγκαίες για την έρευνά της, η Επιτροπή θα αποστείλει ερωτηματολόγια στους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που θα συμπεριληφθούν στο δείγμα και σε όλες τις γνωστές ενώσεις εισαγωγών. Τα μέρη αυτά πρέπει να υποβάλουν συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο εντός 37 ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης του δείγματος που επιλέχθηκε, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

5.3 Διαδικασία για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας

Για να διαπιστωθεί κατά πόσον υπάρχει πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας στον κλάδο παραγωγής της Ένωσης, οι παραγωγοί του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση καλούνται να συμμετάσχουν στην έρευνα της Επιτροπής.

5.3.1. Έρευνα σχετικά με τους παραγωγούς της Ένωσης

Λόγω του δυνητικά μεγάλου αριθμού ενωσιακών παραγωγών οι οποίοι εμπλέκονται στην παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και για να ολοκληρωθεί η έρευνα εντός των προβλεπόμενων χρονικών ορίων, η Επιτροπή αποφάσισε να περιορίσει τους ενωσιακούς παραγωγούς που θα συμμετάσχουν στην έρευνα σε έναν εύλογο αριθμό, επιλέγοντας σχετικό δείγμα. Η δειγματοληψία πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 27 του βασικού κανονισμού.

Η Επιτροπή επέλεξε προσωρινά ένα δείγμα παραγωγών της Ένωσης. Λεπτομέρειες αναφέρονται στον φάκελο προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται με την παρούσα ανακοίνωση να συμβουλευτούν τον φάκελο (συγκεκριμένα, πρέπει να έρθουν σε επαφή με την Επιτροπή στη διεύθυνση που αναγράφεται κατωτέρω στο τμήμα 5.7). Άλλοι παραγωγοί της Ένωσης, ή αντιπρόσωποί τους που ενεργούν για λογαριασμό τους, συμπεριλαμβανομένων των παραγωγών της Ένωσης που δεν συνεργάστηκαν στις έρευνες που οδήγησαν στο ισχύοντα μέτρα, οι οποίοι εκτιμούν ότι υπάρχουν λόγοι που επιβάλλουν τη συμπεριληψή τους στο δείγμα, πρέπει να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν να υποβάλουν άλλες σχετικές πληροφορίες για την επιλογή του δείγματος πρέπει να το πράξουν εντός 21 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Η Επιτροπή θα κοινοποιήσει σε όλους τους γνωστούς παραγωγούς και/ή ενώσεις παραγωγών της Ένωσης την τελική επιλογή των εταιρειών που θα συμπεριληφθούν στο δείγμα.

Η Επιτροπή, για να συγκεντρώσει τα στοιχεία που κρίνει αναγκαία για την έρευνα, αποστέλλει ερωτηματολόγια στους παραγωγούς της Ένωσης που περιλαμβάνονται στο δείγμα και σε κάθε γνωστή ένωση παραγωγών της Ένωσης. Τα μέρη αυτά πρέπει να υποβάλουν συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο εντός 37 ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης του δείγματος που επιλέχθηκε, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

⁽¹⁾ Στο δείγμα μπορούν να συμπεριληφθούν μόνο εισαγωγείς που δεν συνδέονται με παραγωγούς-εξαγωγείς. Οι εισαγωγείς που είναι συνδεδεμένοι με παραγωγούς-εξαγωγείς υποχρεούνται να συμπληρώσουν το παράρτημα I του ερωτηματολογίου για τους εν λόγω παραγωγούς-εξαγωγείς. Για τον ορισμό του συνδεδεμένου μέρους βλέπε υποσημείωση 3 στο παράρτημα I της παρούσας ανακοίνωσης.

⁽²⁾ Τα στοιχεία που παρέχονται από μη συνδεδεμένους εισαγωγείς μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σε σχέση με πτυχές αυτής της έρευνας διαφορετικές από τον προσδιορισμό της επιδότησης.

5.4. Διαδικασία για την εκτίμηση του συμφέροντος της Ένωσης

Αν επιβεβαιωθεί η πιθανότητα συνέχισης ή επανάλιψης των επιδοτήσεων και της ζημίας, θα ληφθεί απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 31 του βασικού κανονισμού, ως προς το αν η διατήρηση των αντισταθμιστικών μέτρων αντικείται ή όχι στο συμφέρον της Ένωσης. Οι παραγωγοί και οι εισαγωγείς της Ένωσης και οι αντιπροσωπευτικές τους ενώσεις, οι χρήστες της Ένωσης και οι αντιπροσωπευτικές τους ενώσεις καθώς και οι αντιπροσωπευτικές οργανώσεις καταναλωτών της Ένωσης καλούνται να αναγγελλθούν εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά. Για να συμμετάσχουν στην έρευνα, οι αντιπροσωπευτικές οργανώσεις καταναλωτών πρέπει να αποδείξουν, εντός της ίδιας προθεσμίας, ότι υπάρχει αντικειμενική σχέση μεταξύ των δραστηριοτήτων τους και του υπό επανεξέταση προϊόντος.

Τα μέρη που θα αναγγελλθούν εντός της προαναφερόμενης προθεσμίας μπορούν να υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά. Αυτές οι πληροφορίες παρέχονται είτε σε ελεύθερη μορφή είτε με τη συμπλήρωση ερωτηματολογίου που έχει καταρτίσει η Επιτροπή. Σε κάθε περίπτωση, οι πληροφορίες που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 31 θα ληφθούν υπόψη μόνον εφόσον τεκμηριώνονται με αντικειμενικά στοιχεία κατά την υποβολή τους.

5.5. Άλλες γραπτές παρατηρήσεις

Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρούσας ανακοίνωσης, καλούνται όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους, να υποβάλουν πληροφορίες και να προσκομίσουν σχετικά αποδεικτικά στοιχεία. Οι πληροφορίες και τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία θα πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

5.6. Δυνατότητα ακρόασης από τις υπηρεσίες ερευνών της Επιτροπής

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν ακρόαση από τις υπηρεσίες ερευνών της Επιτροπής. Οποιαδήποτε αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγούνται οι λόγοι υποβολής της. Για ακρόασεις για θέματα που αφορούν το αρχικό στάδιο της έρευνας η αίτηση πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Κατά συνέπεια, η αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβληθεί εντός των συγκεκριμένων προθεσμιών που θα ορίσει η Επιτροπή κατά την επικοινωνία της με τα μέρη.

5.7. Οδηγίες για την υποβολή γραπτών παρατηρήσεων και την αποστολή συμπληρωμένων ερωτηματολογίων και αλληλογραφίας

Οι πληροφορίες που υποβάλλονται στην Επιτροπή για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας δεν υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες και/ή δεδομένα τα οποία υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτων, πρέπει να ζητήσουν ειδική άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που να επιτρέπει ρητά στην Επιτροπή α) να χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες και τα δεδομένα για τους σκοπούς αυτής της διαδικασίας εμπορικής άμυνας και β) να παράσχει τις πληροφορίες και/ή τα στοιχεία στα ενδιαφερόμενα στην παρούσα έρευνα μέρη σε μορφή που να τους επιτρέπει να ασκήσουν τα δικαιώματα υπεράσπισής τους.

Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών που ζητούνται στην παρούσα ανακοίνωση, τα συμπληρωμένα ερωτηματολόγια και η αλληλογραφία των ενδιαφερόμενων μερών, για τα οποία ζητείται εμπιστευτική μεταχείριση, πρέπει να φέρουν την ένδειξη «Limited (1)» («Περιορισμένης διανομής»).

Τα ενδιαφερόμενα μέρη που προσκομίζουν πληροφορίες «Limited» («Περιορισμένης διανομής») είναι υποχρεωμένα, σύμφωνα με το άρθρο 29 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, να υποβάλλουν μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περιλήψεις, οι οποίες να φέρουν την ένδειξη «For inspection by interested parties» («Για επιθεώρηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη»). Οι εν λόγω περιλήψεις πρέπει να είναι επαρκώς περιεκτικές, ώστε να επιτρέπουν την κατανόηση σε ικανοποιητικό βαθμό της ουσίας των εμπιστευτικών πληροφοριών που προσκομίζονται. Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος που υποβάλλει εμπιστευτικές πληροφορίες δεν προσκομίσει μη εμπιστευτική περίληψη τους στην απαιτούμενη μορφή και ποιότητα, οι εν λόγω εμπιστευτικές πληροφορίες μπορεί να μη ληφθούν υπόψη.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλλουν όλες τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις τους με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μαζί με σαρωμένες εξουσιοδοτήσεις και πιστοποιητικά, με την εξαίρεση ογκωδών απαντήσεων που υποβάλλονται σε CD-ROM ή DVD αυτοπροσώπως ή με συστημένο ταχυδρομείο. Με τη χρήση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη εκφράζουν τη συμφωνία τους με τους κανόνες που ισχύουν για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων, οι οποίοι περιέχονται στο έγγραφο «CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES» («ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ»), το οποίο δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152567.pdf Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να δηλώσουν την επωνυμία, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να διασφαλίσουν ότι η παρεχόμενη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι η λειτουργική και επίσημη επιχειρηματική τους διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η οποία ελέγχεται σε καθημερινή βάση. Αφού υποβληθούν τα στοιχεία επικοινωνίας,

(1) Έγγραφο που φέρει την ένδειξη «Limited» («Περιορισμένης διανομής») είναι εμπιστευτικό δυνάμει του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009, της 11ης Ιουνίου 2009, του Συμβουλίου (ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93) και του άρθρου 12 παράγραφος 4 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα (συμφωνία SCM). Το έγγραφο αυτό επίσης προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

η Επιτροπή θα επικοινωνεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μόνο μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός αν τα εν λόγω μέρη ζητήσουν ρητά να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα της Επιτροπής με άλλα μέσα επικοινωνίας ή εκτός αν η φύση του προς αποστολή εγγράφου απαιτεί τη χρήση συστημένου ταχυδρομείου. Για περαιτέρω κανόνες και πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που εφαρμόζονται για την υποβολή παρατηρήσεων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να συμβουλευτούν τις οδηγίες επικοινωνίας με τα ενδιαφερόμενα μέρη που αναφέρονται ανωτέρω.

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

Email: TRADE-R634-GES-SUBSIDY@ec.europa.eu
TRADE-R634-GES-INJURY@ec.europa.eu

6. Άρνηση συνεργασίας

Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση στις απαραίτητες πληροφορίες, δεν τις παρέχει εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται είτε καταφατικά είτε αποφατικά συμπεράσματα με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 28 του βασικού κανονισμού.

Αν διαπιστωθεί ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.

Εάν ένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν συνεργάζεται ή συνεργάζεται μόνον εν μέρει, με συνέπεια τα συμπεράσματα να βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 28 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος από ό,τι θα ήταν εάν είχε συνεργαστεί.

Η μη παροχή απάντησης σε μηχανογραφημένη μορφή δεν θεωρείται άρνηση συνεργασίας, υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο ενδιαφερόμενο μέρος αποδεικνύει ότι η παροχή απάντησης στη ζητούμενη μορφή θα συνεπαγόταν υπέρμετρο επιπρόσθετο φόρτο ή κόστος. Το ενδιαφερόμενο μέρος θα πρέπει να επικοινωνήσει αμέσως με την Επιτροπή.

7. Σύμβουλος ακροάσεων

Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων για τις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Ο σύμβουλος ακροάσεων ενεργεί ως μεσάζων μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών έρευνας της Επιτροπής. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφωνίες σχετικά με τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των εγγράφων, τις αιτήσεις παράτασης προθεσμιών και τις αιτήσεις ακρόασης από τρίτους. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να διοργανώσει ακρόαση με ένα επιμέρους ενδιαφερόμενο μέρος και να μεσολαβήσει ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης άσκηση των δικαιωμάτων υπεράσπισης των ενδιαφερόμενων μερών.

Η αίτηση ακρόασης από τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγούνται οι λόγοι υποβολής της. Για ακροάσεις για θέματα που αφορούν το αρχικό στάδιο της έρευνας η αίτηση πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Στη συνέχεια, η αίτηση ακρόασης θα πρέπει να υποβάλλεται εντός των συγκεκριμένων προθεσμιών που ορίζει η Επιτροπή κατά την επικοινωνία της με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Ο σύμβουλος ακροάσεων θα παράσχει επίσης ευκαιρίες ακρόασης οι οποίες θα επιτρέψουν στα ενδιαφερόμενα μέρη να παρουσιάσουν διάφορες απόψεις και να προβάλουν επιχειρήματα προς αντίκρουση των ισχυρισμών για θέματα που αφορούν, μεταξύ άλλων, την πιθανότητα συνέχισης ή επανάλιψης των επιδοτήσεων και της ζημίας και το συμφέρον της Ένωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Χρονοδιάγραμμα της έρευνας

Η έρευνα θα ολοκληρωθεί, σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, εντός 15 μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

9. Δυνατότητα αίτησης για επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού

Επειδή η παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του βασικού κανονισμού, τα πορίσματά της δεν θα οδηγήσουν στην τροποποίηση των υφιστάμενων μέτρων, αλλά στην κατάργησή ή διατήρησή των εν λόγω μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος θεωρεί ότι επιβάλλεται η επανεξέταση των μέτρων, έτσι ώστε να καταστεί δυνατή η τροποποίησή τους, αυτό το μέρος μπορεί να ζητήσει επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 19 του βασικού κανονισμού.

Τα μέρη που επιθυμούν να ζητήσουν τέτοιου είδους επανεξέταση, η οποία θα διεξαχθεί ανεξάρτητα από την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων την οποία αφορά η παρούσα ανακοίνωση, μπορούν να έλθουν σε επαφή με την Επιτροπή στη διεύθυνση που αναφέρεται ανωτέρω.

10. Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα συλλεγούν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα γίνει σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

<input type="checkbox"/>	Έκδοση «περιορισμένης διανομής» (*)
<input type="checkbox"/>	Έκδοση «προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη»
(επιλέξτε το κατάλληλο τετραγωνίδιο)	

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΩΝ ΓΡΑΦΙΤΗ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΔΕΙΓΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΝ

Το παρόν έντυπο αποσκοπεί να βοηθήσει τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τα δειγματοληπτικά στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με το σημείο 5.2.2 της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας.

Τόσο η έκδοση «Περιορισμένης διανομής» («Limited») όσο και η έκδοση «Για επιθεώρηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη» («For inspection by interested parties») θα πρέπει να επιστραφούν στην Επιτροπή, όπως ορίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.

1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Συμπληρώστε τα ακόλουθα στοιχεία σχετικά με την εταιρεία σας:

Επωνυμία εταιρείας	
Διεύθυνση	
Υπεύθυνος επικοινωνίας	
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου	
Τηλέφωνο	
Φαξ	

2. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΟΓΚΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ

Αναφέρατε τον συνολικό κύκλο εργασιών σε ευρώ (ευρώ) της εταιρείας, καθώς και τον κύκλο εργασιών και το βάρος ή τον όγκο των εισαγωγών στην Ένωση⁽²⁾ και των μεταπωλήσεων στην αγορά της Ένωσης μετά την εισαγωγή από την Ινδία, κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη, όπως ορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας και το αντίστοιχο βάρος ή τον όγκο. Δηλώστε τη μονάδα βάρους ή όγκου που χρησιμοποιήθηκε.

	Προσδιορίστε τη μονάδα μέτρησης	Αξία σε ευρώ (EUR)
Συνολικός κύκλος εργασιών της εταιρείας σας σε ευρώ (EUR)		
Εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ένωση		
Μεταπωλήσεις στην αγορά της Ένωσης μετά την εισαγωγή από την Ινδία του υπό επανεξέταση προϊόντος		

(¹) Το παρόν έγγραφο προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43). Πρόκειται για έγγραφο εμπιστευτικού χαρακτήρα δυνάμει του άρθρου 29 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 597/2009, της 11ης Ιουνίου 2009, του Συμβουλίου (ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93) και του άρθρου 12 παράγραφος 4 της συμφωνίας ΠΟΕ για τις επιδοτήσεις και τα αντισταθμιστικά μέτρα (συμφωνία SCM).

(²) Τα 28 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι τα ακόλουθα: Βέλγιο, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Δανία, Γερμανία, Εσθονία, Κροατία, Ιρλανδία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιταλία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Ουγγαρία, Μάλτα, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβενία, Σλοβακία, Φινλανδία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο.

3. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ⁽³⁾

Περιγράψτε λεπτομερώς τις ακριβείς δραστηριότητες της εταιρείας και όλων των συνδεδεμένων εταιρειών (συντάξτε κατάλογο αυτών και αναφέρατε τη σχέση με την εταιρεία σας) που συμμετέχουν στην παραγωγή και/ή την πώληση (εξαγωγική και/ή εγχώρια) του υπό επανεξέταση προϊόντος. Αυτές οι δραστηριότητες είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, την αγορά του υπό επανεξέταση προϊόντος ή την παραγωγή του με βάση συμβάσεις υπεργολαβίας καθώς, και τη μεταποίηση ή την εμπορία του υπό επανεξέταση προϊόντος.

Επωνυμία και έδρα της εταιρείας	Δραστηριότητες	Σχέση

4. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αναφέρατε οποιεσδήποτε άλλες σχετικές πληροφορίες τις οποίες η εταιρεία σας κρίνει ότι θα φανούν χρήσιμες στην Επιτροπή κατά την επιλογή του δείγματος.

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Με την παροχή των ανωτέρω πληροφοριών, η εταιρεία συμφωνεί να συμπεριληφθεί ενδεχομένως στο δείγμα. Αν η εταιρεία επιλεγεί να συμπεριληφθεί στο δείγμα, θα πρέπει, στη συνέχεια, να συμπληρώσει ένα ερωτηματολόγιο και να δεχτεί επίσκεψη στις εγκαταστάσεις της προκειμένου να επαληθευτεί η απάντησή της. Η εταιρεία που δηλώνει ότι αρνείται να συμπεριληφθεί ενδεχομένως στο δείγμα θεωρείται ότι δεν έχει συνεργαστεί στην έρευνα. Τα πορίσματα της Επιτροπής σχετικά με τους μη συνεργαζόμενους εισαγωγείς βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία και το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για την εν λόγω εταιρεία απ' ό,τι αν είχε συνεργαστεί.

Υπογραφή του εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου:

Ονοματεπώνυμο και ιδιότητα του εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου:

Ημερομηνία:

⁽³⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 143 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής για την εφαρμογή του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, πρόσωπα θεωρούνται συνδεδεμένα μεταξύ τους μόνο αν: α) το ένα μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου, και αντιστρόφως· β) έχουν από νομική άποψη την ιδιότητα των εταίρων· γ) το ένα είναι εργοδότης του άλλου· δ) ένα οποιοδήποτε πρόσωπο έχει στην κυριότητά του, ελέγχει ή κατέχει άμεσα ή έμμεσα 5 % ή περισσότερο των μετοχών ή μεριδίων με δικαίωμα ψήφου, του ενός και του άλλου· ε) το ένα από αυτά ελέγχει το άλλο άμεσα ή έμμεσα· στ) και τα δύο ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από ένα τρίτο πρόσωπο· ζ) και τα δύο μαζί ελέγχουν άμεσα ή έμμεσα ένα τρίτο πρόσωπο· ή η) είναι μέλη της ίδιας οικογένειας. Πρόσωπα θεωρούνται μέλη της ίδιας οικογένειας μόνον αν συνδέονται μεταξύ τους με μία από τις σχέσεις που αναφέρονται στη συνέχεια: i) σύζυγοι, ii) πρώτου βαθμού ανιόντες και κατιόντες, σε ευθεία γραμμή, iii) αδελφοί και αδελφές (αμφιθαλείς ή ετεροθαλείς), iv) δεύτερου βαθμού ανιόντες και κατιόντες, σε ευθεία γραμμή, v) θείος ή θεία και ανιψιός ή ανιψιά, vi) γονείς του ετέρου των συζύγων και γαμπρός ή νύφη, vii) αδελφοί ή αδελφές του ή της συζύγου. (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1). Σε αυτό το πλαίσιο ως «πρόσωπο» νοείται οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο.

Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης λόγω της λήξης των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας

(2015/C 415/11)

Μετά τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ⁽¹⁾ ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που ισχύουν για τις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας («η οικεία χώρα»), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή») έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ⁽²⁾ («ο βασικός κανονισμός»).

1. Αίτηση επανεξέτασης

Η αίτηση υποβλήθηκε στις 16 Σεπτεμβρίου 2015 από τις SGL CARBON GmbH, TOKAI ERFTCARBON GmbH και GrafTech Switzerland SA («οι αιτούντες»), οι οποίες αντιπροσωπεύουν πάνω από το 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη.

2. Υπό επανεξέταση προϊόν

Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι ηλεκτρόδια από γραφίτη του είδους που χρησιμοποιούνται για ηλεκτρικές κάμινους, με φαινόμενη πυκνότητα 1,65 g/cm³ και με ηλεκτρική αντίσταση 6,0 μ.Ω.πμ ή μικρότερη, και θηλές που χρησιμοποιούνται για αυτά τα ηλεκτρόδια, που εισάγονται μαζί ή χωριστά, καταγωγής Ινδίας («το υπό εξέταση προϊόν»), το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 8545 11 00 (κωδικός TARIC 8545 11 00 10) και ex 8545 90 90 (κωδικός TARIC 8545 90 90 10).

3. Ισχύοντα μέτρα

Τα ισχύοντα επί του παρόντος μέτρα είναι ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1629/2004 του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1354/2008 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, και όπως διατηρήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1186/2010 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾.

4. Λόγοι της επανεξέτασης

Η αίτηση βασίστηκε στον λόγο ότι η λήξη των μέτρων θα κατέληγε ενδεχομένως στη συνέχιση της πρακτικής ντάμπινγκ και στη συνέχιση ή την επανάληψη της ζημίας για τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης.

4.1. Ισχυρισμός περί της πιθανότητας συνέχισης της πρακτικής ντάμπινγκ

Ο ισχυρισμός περί της πιθανότητας συνέχισης της πρακτικής ντάμπινγκ για τη Ινδία βασίζεται σε σύγκριση της εγχώριας τιμής και της τιμής εξαγωγής (σε επίπεδο τιμών εκ του εργοστασίου) του υπό επανεξέταση προϊόντος κατά την πώλησή του για εξαγωγή στην Ένωση.

Με βάση τα ανωτέρω, τα περιθώρια ντάμπινγκ που υπολογίζονται είναι σημαντικά για την οικεία χώρα.

4.2. Ισχυρισμός περί της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας

Οι αιτούντες έχουν επίσης προσκομίσει εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα προς την Ένωση παρέμειναν σε σημαντικά επίπεδα τόσο σε απόλυτους αριθμούς όσο και βάσει μεριδίου αγοράς.

Σύμφωνα με τα εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία των αιτούντων, ελλείψει μέτρων, οι τιμές του εισαγόμενου υπό επανεξέταση προϊόντος θα είχαν, μεταξύ άλλων συνεπειών, αρνητικό αντίκτυπο στο επίπεδο των τιμών που επέβαλε ο κλάδος παραγωγής της Ένωσης, με αποτέλεσμα τις σημαντικές περαιτέρω δυσμενείς συνέπειες στην οικονομική κατάσταση του κλάδου παραγωγής της Ένωσης.

Οι αιτούντες έχουν υποβάλει επίσης αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία, αν επιτραπεί η λήξη της ισχύος των μέτρων, το σημερινό επίπεδο εισαγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα στην Ένωση είναι πιθανόν να αυξηθεί λόγω της ύπαρξης σημαντικής αχρησιμοποίητης παραγωγικής ικανότητας των παραγωγών-εξαγωγέων στην Ινδία.

⁽¹⁾ ΕΕ C 82 της 10.3.2015, σ. 5.

⁽²⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1629/2004 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2004, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 295 της 18.9.2004, σ. 10).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1354/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2008, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1628/2004 για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1629/2004 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας (ΕΕ L 350 της 30.12.2008, σ. 24).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1186/2010 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας σε συνέχεια της επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 332 της 16.12.2010, σ. 17).

Επιπλέον, ο αιτούντες ισχυρίζονται ότι οποιαδήποτε επιπλέον σημαντική αύξηση των εισαγωγών σε τιμές ντάμπινγκ από την οικεία χώρα ενδέχεται να οδηγήσει σε περαιτέρω ζημία του κλάδου παραγωγής της Ένωσης, αν επιτραπεί η λήξη της ισχύος των μέτρων.

5. Διαδικασία

Η Επιτροπή, αφού έκρινε, μετά από διαβουλεύσεις με την επιτροπή που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, αρχίζει επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

5.1. Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης και υπό εξέταση περίοδος

Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ θα καλύψει την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2014 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2015 («η περίοδος της έρευνας επανεξέτασης»). Η εξέταση των τάσεων που είχαν σημασία για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας θα καλύψει την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2012 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας («η υπό εξέταση περίοδος»).

5.2. Διαδικασία για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ

Οι παραγωγοί-εξαγωγείς⁽¹⁾ του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα, συμπεριλαμβανομένων αυτών που δεν συνεργάστηκαν στις έρευνες που οδήγησαν στα ισχύοντα μέτρα, καλούνται να συμμετάσχουν στην έρευνα της Επιτροπής.

5.2.1. Συμμετοχή παραγωγών-εξαγωγέων στην έρευνα

5.2.1.1. Διαδικασία επιλογής όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς που θα αποτελέσουν αντικείμενο έρευνας στην οικεία χώρα

Για να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που κρίνει αναγκαίες για την έρευνά της όσον αφορά τους παραγωγούς-εξαγωγείς, η Επιτροπή θα στείλει ερωτηματολόγια σε γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην οικεία χώρα, σε κάθε γνωστή ένωση παραγωγών-εξαγωγέων και στις αρχές της εν λόγω χώρας.

Οι παραγωγοί-εξαγωγείς και, κατά περίπτωση, οι ενώσεις παραγωγών-εξαγωγέων και οι αρχές της οικείας χώρας πρέπει να υποβάλουν το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

5.2.2. Συμμετοχή μη συνδεδεμένων εισαγωγέων στην έρευνα⁽²⁾ ⁽³⁾

Οι μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς του υπό επανεξέταση προϊόντος από την οικεία χώρα προς την Ένωση καλούνται να συμμετάσχουν στην παρούσα έρευνα.

Λόγω του δυνητικά μεγάλου αριθμού μη συνδεδεμένων εισαγωγέων οι οποίοι εμπλέκονται στην παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και για να ολοκληρωθεί η έρευνα εντός των προβλεπόμενων χρονικών ορίων, η Επιτροπή μπορεί να περιορίσει τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που θα συμμετάσχουν στην έρευνα σε έναν εύλογο αριθμό, επιλέγοντας ένα δείγμα (η εν λόγω διαδικασία αναφέρεται επίσης ως «δειγματοληψία»). Η δειγματοληψία θα διενεργηθεί σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, εφόσον είναι αναγκαία, να επιλέξει ένα δείγμα, όλοι οι μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς ή οι αντιπρόσωποι τους που ενεργούν για λογαριασμό τους, συμπεριλαμβανομένων αυτών που δεν συνεργάστηκαν στις έρευνες που οδήγησαν στα ισχύοντα μέτρα, καλούνται να αναγγελθούν στην Επιτροπή. Τα εν λόγω μέρη οφείλουν να αναγγελθούν εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά, υποβάλλοντας στην Επιτροπή τις σχετικές με την εταιρεία ή τις εταιρείες τους πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το παράρτημα I της παρούσας ανακοίνωσης.

Για να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που κρίνει αναγκαίες για την επιλογή του δείγματος μη συνδεδεμένων εισαγωγέων, η Επιτροπή μπορεί επίσης να έλθει σε επαφή με κάθε γνωστή ένωση εισαγωγέων.

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν να υποβάλουν οποιοδήποτε άλλες σχετικές πληροφορίες όσον αφορά την επιλογή του δείγματος, εκτός από τις πληροφορίες που απαιτούνται ανωτέρω, οφείλουν να το πράξουν εντός 21 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

Αν είναι αναγκαίο να επιλεγεί δείγμα, οι εισαγωγείς ενδέχεται να επιλεγούν βάσει του μεγαλύτερου αντιπροσωπευτικού όγκου πωλήσεων του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ένωση, για τον οποίο μπορεί λογικά να διεξαχθεί έρευνα εντός του διαθέσιμου χρονικού διαστήματος. Η Επιτροπή θα κοινοποιήσει σε όλους τους γνωστούς μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και στις ενώσεις εισαγωγέων τις εταιρείες που επιλέχθηκαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα.

⁽¹⁾ Παραγωγός-εξαγωγέας είναι οποιαδήποτε εταιρεία στην οικεία χώρα η οποία παράγει και εξαγει το υπό επανεξέταση προϊόν στην αγορά της Ένωσης, είτε άμεσα είτε μέσω τρίτου, συμπεριλαμβανομένης οποιασδήποτε από τις συνδεδεμένες με αυτήν εταιρείες που συμμετέχουν στην παραγωγή, στις εγχώριες πωλήσεις ή στις εξαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος.

⁽²⁾ Στο δείγμα μπορούν να συμπεριληφθούν μόνο εισαγωγείς που δεν συνδέονται με παραγωγούς-εξαγωγείς. Οι εισαγωγείς που είναι συνδεδεμένοι με παραγωγούς-εξαγωγείς υποχρεούνται να συμπληρώσουν το παράρτημα I του ερωτηματολογίου για τους εν λόγω παραγωγούς-εξαγωγείς. Για τον ορισμό του συνδεδεμένου μέρους βλέπε υποσημείωση 3 στο παράρτημα I.

⁽³⁾ Τα στοιχεία που παρέχονται από μη συνδεδεμένους εισαγωγείς μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σε σχέση με πτυχές της παρούσας έρευνας διαφορετικές από τον προσδιορισμό του ντάμπινγκ.

Για να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που θεωρεί αναγκαίες για την έρευνά της, η Επιτροπή θα αποστείλει ερωτηματολόγια στους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς που θα συμπεριληφθούν στο δείγμα και σε όλες τις γνωστές ενώσεις εισαγωγέων. Τα μέρη αυτά πρέπει να υποβάλουν συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο εντός 37 ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης του δείγματος που επιλέχθηκε, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

5.3. Διαδικασία για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας

Για να διαπιστωθεί κατά πόσον υπάρχει πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας στον κλάδο παραγωγής της Ένωσης, οι παραγωγοί του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση καλούνται να συμμετάσχουν στην έρευνα της Επιτροπής.

5.3.1. Έρευνα σχετικά με τους παραγωγούς της Ένωσης

Λόγω του δυνητικά μεγάλου αριθμού ενωσιακών παραγωγών οι οποίοι εμπλέκονται στην παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και για να ολοκληρωθεί η έρευνα εντός των προβλεπόμενων χρονικών ορίων, η Επιτροπή αποφάσισε να περιορίσει τους ενωσιακούς παραγωγούς που θα συμμετάσχουν στην έρευνα σε έναν εύλογο αριθμό, επιλέγοντας σχετικό δείγμα (η εν λόγω διαδικασία αναφέρεται επίσης ως «δειγματοληψία»). Η δειγματοληψία πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Η Επιτροπή επέλεξε προσωρινά ένα δείγμα παραγωγών της Ένωσης. Λεπτομέρειες αναφέρονται στον φάκελο προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται με την παρούσα ανακοίνωση να συμβουλευτούν τον φάκελο (συγκεκριμένα, πρέπει να έρθουν σε επαφή με την Επιτροπή στη διεύθυνση που αναγράφεται κατωτέρω στο τμήμα 5.7). Άλλοι παραγωγοί της Ένωσης, ή αντιπρόσωποι τους που ενεργούν για λογαριασμό τους, συμπεριλαμβανομένων των παραγωγών της Ένωσης που δεν συνεργάστηκαν στις έρευνες που οδήγησαν στο ισχύοντα μέτρα, οι οποίοι εκτιμούν ότι υπάρχουν λόγοι που επιβάλλουν τη συμπεριληψή τους στο δείγμα, πρέπει να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν να υποβάλουν άλλες σχετικές πληροφορίες για την επιλογή του δείγματος πρέπει να το πράξουν εντός 21 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Η Επιτροπή θα κοινοποιήσει σε όλους τους γνωστούς παραγωγούς και/ή ενώσεις παραγωγών της Ένωσης την τελική επιλογή των εταιρειών που θα συμπεριληφθούν στο δείγμα.

Η Επιτροπή, για να συγκεντρώσει τα στοιχεία που κρίνει αναγκαία για την έρευνα, αποστέλλει ερωτηματολόγια στους παραγωγούς της Ένωσης που περιλαμβάνονται στο δείγμα και σε κάθε γνωστή ένωση παραγωγών της Ένωσης. Τα μέρη αυτά πρέπει να υποβάλουν συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο εντός 37 ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης του δείγματος που επιλέχθηκε, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

5.4. Διαδικασία για την εκτίμηση του συμφέροντος της Ένωσης

Αν επιβεβαιωθεί η πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας, θα ληφθεί απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 21 του βασικού κανονισμού, ως προς το αν η διατήρηση των μέτρων αντιντάμπινγκ αντίκειται ή όχι στο συμφέρον της Ένωσης. Οι παραγωγοί και οι εισαγωγείς της Ένωσης και οι αντιπροσωπευτικές τους ενώσεις, οι χρήστες της Ένωσης και οι αντιπροσωπευτικές τους ενώσεις καθώς και οι αντιπροσωπευτικές οργανώσεις καταναλωτών της Ένωσης καλούνται να αναγγελλθούν εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά. Για να συμμετάσχουν στην έρευνα, οι αντιπροσωπευτικές οργανώσεις καταναλωτών πρέπει να αποδείξουν, εντός της ίδιας προθεσμίας, ότι υπάρχει αντικειμενική σχέση μεταξύ των δραστηριοτήτων τους και του υπό επανεξέταση προϊόντος.

Τα μέρη που θα αναγγελθούν εντός της προαναφερόμενης προθεσμίας μπορούν να υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά. Αυτές οι πληροφορίες παρέχονται είτε σε ελεύθερη μορφή είτε με τη συμπλήρωση ερωτηματολογίου που έχει καταρτίσει η Επιτροπή. Σε κάθε περίπτωση, οι πληροφορίες που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 21 θα ληφθούν υπόψη μόνον εφόσον τεκμηριώνονται με αντικειμενικά στοιχεία κατά την υποβολή τους.

5.5. Άλλες γραπτές παρατηρήσεις

Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παρούσας ανακοίνωσης, καλούνται όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους, να υποβάλουν πληροφορίες και να προσκομίσουν σχετικά αποδεικτικά στοιχεία. Οι πληροφορίες και τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία θα πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προβλέπεται διαφορετικά.

5.6. Δυνατότητα ακρόασης από τις υπηρεσίες ερευνών της Επιτροπής

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν ακρόαση από τις υπηρεσίες ερευνών της Επιτροπής. Οποιαδήποτε αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγούνται οι λόγοι υποβολής της. Για ακροάσεις για θέματα που αφορούν το αρχικό στάδιο της έρευνας η αίτηση πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Κατά συνέπεια, η αίτηση ακρόασης πρέπει να υποβληθεί εντός των συγκεκριμένων προθεσμιών που θα ορίσει η Επιτροπή κατά την επικοινωνία της με τα μέρη.

5.7. Οδηγίες για την υποβολή γραπτών παρατηρήσεων και την αποστολή συμπληρωμένων ερωτηματολογίων και αλληλογραφίας

Οι πληροφορίες που υποβάλλονται στην Επιτροπή για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας δεν υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες και/ή δεδομένα τα οποία υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτων, πρέπει να ζητήσουν ειδική άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που να επιτρέπει ρητά στην Επιτροπή α) να χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες και τα δεδομένα για τους σκοπούς αυτής της διαδικασίας εμπορικής άμυνας και β) να παράσχει τις πληροφορίες και/ή τα στοιχεία στα ενδιαφερόμενα στην παρούσα έρευνα μέρη σε μορφή που να τους επιτρέπει να ασκήσουν τα δικαιώματα υπεράσπισης τους.

Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών που ζητούνται στην παρούσα ανακοίνωση, τα συμπληρωμένα ερωτηματολόγια και η αλληλογραφία των ενδιαφερόμενων μερών, για τα οποία ζητείται εμπιστευτική μεταχείριση, πρέπει να φέρουν την ένδειξη «Limited (*)» («Περιορισμένης διανομής»).

Τα ενδιαφερόμενα μέρη που προσκομίζουν πληροφορίες «Limited» («Περιορισμένης διανομής») είναι υποχρεωμένα, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, να υποβάλλουν μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περιλήψεις, οι οποίες να φέρουν την ένδειξη «For inspection by interested parties» («Για επιθεώρηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη»). Οι εν λόγω περιλήψεις πρέπει να είναι επαρκώς περιεκτικές, ώστε να επιτρέπουν την κατανόηση σε ικανοποιητικό βαθμό της ουσίας των εμπιστευτικών πληροφοριών που προσκομίζονται. Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος που υποβάλλει εμπιστευτικές πληροφορίες δεν προσκομίσει μη εμπιστευτική περιληψή τους στην απαιτούμενη μορφή και ποιότητα, οι εν λόγω εμπιστευτικές πληροφορίες μπορεί να μη ληφθούν υπόψη.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλλουν όλες τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις τους με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μαζί με σαρωμένες εξουσιοδοτήσεις και πιστοποιητικά, με την εξαίρεση ογκωδών απαντήσεων που υποβάλλονται σε CD-ROM ή DVD αυτοπροσώπως ή με συστημένο ταχυδρομείο. Με τη χρήση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη εκφράζουν τη συμφωνία τους με τους κανόνες που ισχύουν για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων, οι οποίοι περιέχονται στο έγγραφο «CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES» («ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ»), το οποίο δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να δηλώσουν την επωνυμία, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να διασφαλίσουν ότι η παρεχόμενη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι η λειτουργική και επίσημη επιχειρηματική τους διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η οποία ελέγχεται σε καθημερινή βάση. Αφού υποβληθούν τα στοιχεία επικοινωνίας, η Επιτροπή θα επικοινωνεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μόνο μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός αν τα εν λόγω μέρη ζητήσουν ρητά να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα της Επιτροπής με άλλα μέσα επικοινωνίας ή εκτός αν η φύση του προς αποστολή εγγράφου απαιτεί τη χρήση συστημένου ταχυδρομείου. Για περαιτέρω κανόνες και πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που εφαρμόζονται για την υποβολή παρατηρήσεων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να συμβουλευθούν τις οδηγίες επικοινωνίας με τα ενδιαφερόμενα μέρη που αναφέρονται ανωτέρω.

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

Email: TRADE-R633-GES-DUMPING@ec.europa.eu
TRADE-R633-GES-INJURY@ec.europa.eu

6. Άρνηση συνεργασίας

Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση στις απαραίτητες πληροφορίες, δεν τις παρέχει εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται είτε καταφατικά είτε αποφατικά συμπεράσματα με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

Αν διαπιστωθεί ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.

Εάν ένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν συνεργάζεται ή συνεργάζεται μόνον εν μέρει, με συνέπεια τα συμπεράσματα να βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος από ό,τι θα ήταν εάν είχε συνεργαστεί.

Η μη παροχή απάντησης σε μηχανογραφημένη μορφή δεν θεωρείται άρνηση συνεργασίας, υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο ενδιαφερόμενο μέρος αποδεικνύει ότι η παροχή απάντησης στη ζητούμενη μορφή θα συνεπαγόταν υπέρμετρο επιπρόσθετο φόρτο ή κόστος. Το ενδιαφερόμενο μέρος θα πρέπει να επικοινωνήσει αμέσως με την Επιτροπή.

(*) Έγγραφο που φέρει την ένδειξη «Limited» («Περιορισμένης διανομής») είναι εμπιστευτικό δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51) και του άρθρου 6 της συμφωνίας του ΠΟΕ σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου VI της GATT 1994 (συμφωνία αντιντάμπινγκ). Το έγγραφο αυτό επίσης προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

7. Σύμβουλος ακροάσεων

Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων για τις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Ο σύμβουλος ακροάσεων ενεργεί ως μεσάζων μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών έρευνας της Επιτροπής. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφωνίες σχετικά με τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των εγγράφων, τις αιτήσεις παράτασης προθεσμιών και τις αιτήσεις ακρόασης από τρίτους. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να διοργανώσει ακρόαση με ένα επιμέρους ενδιαφερόμενο μέρος και να μεσολαβήσει ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης άσκηση των δικαιωμάτων υπεράσπισης των ενδιαφερόμενων μερών.

Η αίτηση ακρόασης από τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγούνται οι λόγοι υποβολής της. Για ακρόασεις για θέματα που αφορούν το αρχικό στάδιο της έρευνας η αίτηση πρέπει να υποβληθεί εντός 15 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Στη συνέχεια, η αίτηση ακρόασης θα πρέπει να υποβάλλεται εντός των συγκεκριμένων προθεσμιών που ορίζει η Επιτροπή κατά την επικοινωνία της με τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Ο σύμβουλος ακροάσεων θα παράσχει επίσης ευκαιρίες ακρόασης οι οποίες θα επιτρέψουν στα ενδιαφερόμενα μέρη να παρουσιάσουν διάφορες απόψεις και να προβάλουν επιχειρήματα προς αντίκρουση των ισχυρισμών για θέματα που αφορούν, μεταξύ άλλων, την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας και το συμφέρον της Ένωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. Χρονοδιάγραμμα της έρευνας

Η έρευνα θα ολοκληρωθεί, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, εντός 15 μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

9. Δυνατότητα αίτησης για επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού

Επειδή η παρούσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, τα πορίσματά της δεν θα οδηγήσουν στην τροποποίηση των υφιστάμενων μέτρων, αλλά στην κατάργηση ή διατήρηση των εν λόγω μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού.

Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος θεωρεί ότι επιβάλλεται η επανεξέταση των μέτρων, έτσι ώστε να καταστεί δυνατή η τροποποίησή τους, αυτό το μέρος μπορεί να ζητήσει επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

Τα μέρη που επιθυμούν να ζητήσουν τέτοιου είδους επανεξέταση, η οποία θα διεξαχθεί ανεξάρτητα από την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων την οποία αφορά η παρούσα ανακοίνωση, μπορούν να έλθουν σε επαφή με την Επιτροπή στη διεύθυνση που αναφέρεται ανωτέρω.

10. Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που θα συλλεγούν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα γίνει σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Έκδοση περιορισμένης διανομής (*) |
| <input type="checkbox"/> | Έκδοση προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη
(επιλέξτε το κατάλληλο τετραγωνίδιο) |

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΩΝ ΓΡΑΦΙΤΗ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΔΕΙΓΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΜΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΝ

Το παρόν έντυπο αποσκοπεί να βοηθήσει τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τα δειγματοληπτικά στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με το σημείο 5.2.2. της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας.

Τόσο η έκδοση «Περιορισμένης διανομής» («*Limited*») όσο και η έκδοση «Για επιθεώρηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη» («*For inspection by interested parties*») θα πρέπει να επιστραφούν στην Επιτροπή, όπως ορίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.

1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Συμπληρώστε τα ακόλουθα στοιχεία σχετικά με την εταιρεία σας:

Επωνυμία εταιρείας	
Διεύθυνση	
Υπεύθυνος επικοινωνίας	
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου	
Τηλέφωνο	
Φαξ	

2. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΟΓΚΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ

Αναφέρατε τον συνολικό κύκλο εργασιών σε ευρώ (EUR) της εταιρείας, καθώς και τον κύκλο εργασιών και το βάρος ή τον όγκο των εισαγωγών στην Ένωση^(?) και των μεταπωλήσεων στην αγορά της Ένωσης μετά την εισαγωγή από την Ινδία, κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη, όπως ορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας και το αντίστοιχο βάρος ή τον όγκο. Δηλώστε τη μονάδα βάρους ή όγκου που χρησιμοποιήθηκε.

	Προσδιορίστε τη μονάδα μέτρησης	Αξία σε ευρώ (EUR)
Συνολικός κύκλος εργασιών της εταιρείας σας σε ευρώ (EUR)		
Εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ένωση		
Μεταπωλήσεις στην αγορά της Ένωσης μετά την εισαγωγή από την Ινδία του υπό επανεξέταση προϊόντος		

(¹) Το παρόν έγγραφο προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Προστατεύεται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43). Πρόκειται για εμπιστευτικό έγγραφο δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51) και του άρθρου 6 της συμφωνίας του ΠΟΕ για την εφαρμογή του άρθρου VI της GATT 1994 (συμφωνία αντιντάμπινγκ).

(²) Τα 28 κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι τα ακόλουθα: Βέλγιο, Βουλγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Δανία, Γερμανία, Εσθονία, Κροατία, Ιρλανδία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Ουγγαρία, Μάλτα, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβενία, Σλοβακία, Φινλανδία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο.

3. ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ⁽³⁾

Περιγράψτε λεπτομερώς τις ακριβείς δραστηριότητες της εταιρείας και όλων των συνδεδεμένων εταιρειών (συντάξτε κατάλογο αυτών και αναφέρατε τη σχέση με την εταιρεία σας) που συμμετέχουν στην παραγωγή και/ή την πώληση (εξαγωγική και/ή εγχώρια) του υπό επανεξέταση προϊόντος. Αυτές οι δραστηριότητες είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, την αγορά του υπό επανεξέταση προϊόντος ή την παραγωγή του με βάση συμβάσεις υπεργολαβίας, καθώς και τη μεταποίηση ή την εμπορία του υπό επανεξέταση προϊόντος.

Επωνυμία και έδρα της εταιρείας	Δραστηριότητες	Σχέση

4. ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αναφέρατε οποιοσδήποτε άλλες σχετικές πληροφορίες τις οποίες η εταιρεία σας κρίνει ότι θα φανούν χρήσιμες στην Επιτροπή κατά την επιλογή του δείγματος.

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Με την παροχή των ανωτέρω πληροφοριών, η εταιρεία συμφωνεί να συμπεριληφθεί ενδεχομένως στο δείγμα. Αν η εταιρεία επιλεγεί να συμπεριληφθεί στο δείγμα, θα πρέπει, στη συνέχεια, να συμπληρώσει ένα ερωτηματολόγιο και να δεχτεί επίσκεψη στις εγκαταστάσεις της προκειμένου να επαληθευτεί η απάντησή της. Η εταιρεία που δηλώνει ότι αρνείται να συμπεριληφθεί ενδεχομένως στο δείγμα θεωρείται ότι δεν έχει συνεργαστεί στην έρευνα. Τα πορίσματα της Επιτροπής σχετικά με τους μη συνεργαζόμενους εισαγωγείς βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία και το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για την εν λόγω εταιρεία απ' ό,τι αν είχε συνεργαστεί.

Υπογραφή του εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου:

Ονοματεπώνυμο και ιδιότητα του εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου:

Ημερομηνία:

⁽³⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 143 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής για την εφαρμογή του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, πρόσωπα θεωρούνται συνδεδεμένα μεταξύ τους μόνο αν: α) το ένα μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου, και αντιστρόφως· β) έχουν από νομική άποψη την ιδιότητα των εταιρών· γ) το ένα είναι εργοδότης του άλλου· δ) ένα οποιοδήποτε πρόσωπο έχει στην κυριότητά του, ελέγχει ή κατέχει άμεσα ή έμμεσα 5 % ή περισσότερο των μετοχών ή μεριδίων με δικαίωμα ψήφου, του ενός και του άλλου· ε) το ένα από αυτά ελέγχει το άλλο άμεσα ή έμμεσα· στ) και τα δύο ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από ένα τρίτο πρόσωπο· ζ) και τα δύο μαζί ελέγχουν άμεσα ή έμμεσα ένα τρίτο πρόσωπο· ή η) είναι μέλη της ίδιας οικογένειας. Πρόσωπα θεωρούνται ως μέλη της ίδιας οικογένειας μόνον αν συνδέονται μεταξύ τους με μία από τις σχέσεις που αναφέρονται στη συνέχεια: i) σύζυγοι, ii) πρώτου βαθμού ανιόντες και κατιόντες, σε ευθεία γραμμή, iii) αδελφοί και αδελφές (αμφιθαλείς ή ετεροθαλείς), iv) δεύτερου βαθμού ανιόντες και κατιόντες, σε ευθεία γραμμή, v) θείος ή θεία και ανιψιός ή ανιψιά, vi) γονείς του ετέρου των συζύγων και γαμπρός ή νύφη, vii) αδελφοί ή αδελφές του ή της συζύγου. (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1). Σε αυτό το πλαίσιο ως «πρόσωπο» νοείται οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.7879 — Saudi Aramco / Lanxess / JV)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2015/C 415/12)

1. Στις 4 Δεκεμβρίου 2015 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία οι επιχειρήσεις Aramco Overseas Company BV («AOC», Κάτω Χώρες), εξ ολοκλήρου θυγατρική της Saudi Arabian Oil Company («Saudi Aramco», Σαουδική Αραβία), και Lanxess Deutschland GmbH («Lanxess», Γερμανία) αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, έλεγχο νεοουσταθείας κοινής επιχείρησης («JV»), με αγορά μετοχών και μεταφορά στοιχείων ενεργητικού.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— για τη Saudi Aramco: δραστηριοποιείται στην έρευνα, παραγωγή και εμπορία αργού πετρελαίου και προϊόντων διύλισης· αναπτύσσει επίσης υποστηρικτικές δραστηριότητες στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών,

— για την AOC: παρέχει υπηρεσίες υποστήριξης στη Saudi Aramco και δραστηριοποιείται στις αγορές προμηθειών και εφοδιαστικής και στην παροχή υπηρεσιών επιθεώρησης, μηχανικής, έρευνας και τεχνολογίας, πληροφορικής, δημοσίων σχέσεων, ανθρώπινου δυναμικού και διεθνούς στελέχωσης, καθώς και στην παροχή χρηματοοικονομικών, νομικών και εκτελεστικών υπηρεσιών,

— για τη Lanxess: εταιρεία χημικών προϊόντων ειδικών εφαρμογών η οποία δραστηριοποιείται σε παγκόσμια βάση· οι κύριες δραστηριότητές της περιλαμβάνουν την ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση πλαστικών υλών, καουτσούκ, χημικών προϊόντων ειδικών εφαρμογών και ενδιάμεσων προϊόντων·

— Η JV θα δραστηριοποιείται στην παραγωγή και προμήθεια προϊόντων από συνθετικό καουτσούκ, παγκοσμίως.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.7879 — Saudi Aramco / Lanxess / JV. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL